



Sistem Home Theater 2.1CH MANUAL DE UTILIZARE

MODEL: J10HD

Difuzoare: J10HD-SF/J10HD-SA



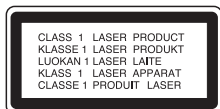
Înainte de conectare, utilizare sau reglare a acestui produs, citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni.



PRECAUȚII: ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU EFECTUAREA LUCRĂRILOR DE SERVICE SUNT DESTINATE NUMAI PERSONALULUI CALIFICAT. PENTRU A REDUCE RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, NU EFECTUAȚI ALTE LUCRĂRI DE SERVICE DECÂT CELE DESCRISE ÎN INSTRUCȚIUNILE DE OPERARE, DECÂT DACĂ AVEȚI CALIFICAREA NECESARĂ.



Precauții: Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.



PRECAUȚII: PRECAUȚII L' RADIĂȚII LASER VIZIBILE ȘI INVIZIBILE DIN CLASA 3B CÂND APARATUL ESTE DESCHIS ȘI DISPOZITIVELE DE BLOCARE ELIBERATE; A SE EVITA EXPUNEREA LA FASCICULUL DE RAZE.



PRECAUȚII: Acest produs folosește un sistem laser.

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de service, contactați un service autorizat.

Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații.

Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți incinta. La deschidere sunt radiații laser vizibile. NU PRIVIȚI DIRECT ÎNSPRE RAZE.



ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.



Acest produs este fabricat în conformitate cu DIRECTIVA CEE 89/336/EEC, 93/68/EEC și 73/23/EEC.

Eticheta principală este atașată pe exteriorul aparatului, în partea de jos.

PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca șoc electric sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție specială ștecărelor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat.

NUMĂR SERIAL:

Numărul serial se găsește în partea de jos a aparatului. Acest număr este unic și nu este disponibil și altor aparate. Trebuie să înregistrați aici informațiile solicitate și să păstrați acest îndrumar ca o evidență permanentă a achiziției făcute.

Model nr. _____

Nr. serial _____



Evacuarea aparatului vechi

1. Dacă un produs poartă acest simbol cu o pubeză tăiată, aceasta înseamnă că produsul respectiv se supune Directivei europene 2002/96/EC.
2. Toate aparatele electrice și electronice vor fi evacuate separat de deșeurile menajere, prin serviciile speciale de colectare desemnate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Evacuarea corectă a vechiului aparat va ajuta la preîntâmpinarea unor posibile consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea omului.
4. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la evacuarea vechiului aparat, contactați biroul municipal, serviciile de evacuare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Produs sub licență de la Dolby Laboratories. "Dolby" și simbolul cu doi D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

"DTS" și DTS 2.0" sunt mărci înregistrate ale Digital Theater Systems, Inc.

Contract de acordare a licenței Gracenote® pentru utilizatorul final

Versiunea 20061005

Această aplicație sau acest aparat conține software de la Gracenote, Inc. Din Emeryville, California ("Gracenote").

Software-ul de la Gracenote ("Software Gracenote") permite ca această aplicație să efectueze identificarea discului și/sau a fișierului și să obțină informații privitoare la muzică, inclusiv numele, artistul, track-ul și informații despre titlu ("Date Gracenote") de la servere sau baze de date online (denumite împreună "Servere Gracenote") și să îndeplinească și alte funcții. Puteți utiliza Datele Gracenote numai prin funcțiile special destinate utilizatorului final al acestei aplicații sau al acestui aparat.

Sunteți de acord să folosiți Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote numai pentru uzul dvs. personal și nu pentru uz comercial. Sunteți de acord să nu înstrăinați, copiați, transferați sau transmiteți Software-ul Gracenote și nici Datele Gracenote către o terță parte. **SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU UTILIZAȚI ȘI SĂ NU EXPLOATAȚI DATELE GRACENOTE, SOFTWARE-UL GRACENOTE SAU SERVERELE GRACENOTE DECÂT ÎN SCOPURILE PERMISE ÎN MOD EXPRES ÎN PREZENTA.**

Sunteți de acord ca licența dvs. neexclusivă de folosire a Datelor Gracenote, Software-ului Gracenote și Serverelor Gracenote să fie reziliată în cazul în care încălcați aceste restricții. În cazul rezilierii licenței dvs., sunteți de acord să încetați utilizarea Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote. Gracenote își rezervă toate drepturile asupra Datelor Gracenote, Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote, inclusiv toate drepturile de proprietate. Gracenote nu va fi responsabilă în nici o situație pentru plata eventualelor informații pe care le oferiți.

Sunteți de acord ca Gracenote, Inc. să-și exercite drepturile din prezentul Contract împotriva dvs., direct, în numele său propriu.

Serviciul Gracenote utilizează un identificator unic pentru urmărirea întrebărilor în scop statistic. Scopul unui identificator numeric atribuit în mod aleatoriu este să-i permită serviciului Gracenote să contabilizeze întrebările, fără a ști nimic despre identitatea dvs. Pentru mai multe informații, a se vedea pagina web pentru Politica Gracenote de confidențialitate pentru serviciul Gracenote.

Software-ul Gracenote pentru fiecare element al datelor Gracenote deține o licență pentru dvs. "CA ATARE". Gracenote nu efectuează nici un fel de reprezentări sau garanții, fie explicite, fie implicite, cu privire la corectitudinea Datelor Gracenote de pe Serverele Gracenote. Gracenote își rezervă dreptul de a șterge date de pe Serverele Gracenote sau de a aduce modificări categoriilor de date, pentru orice motiv pe care Gracenote îl consideră suficient. Nu se acordă nici o garanție că Software-ul Gracenote sau Serverele Gracenote nu conțin erori sau că funcționarea Software-ului Gracenote sau a Serverelor Gracenote va fi neîntreruptă. Gracenote nu are obligația de a vă pune la dispoziție tipuri sau categorii de date noi, îmbunătățite sau suplimentare, pe care le-ar putea oferi în viitor și are libertatea de a-și întrerupe serviciile în orice moment.

GRACENOTE RENUNȚĂ LA TOATE GARANȚIILE, FIE EXPLICITE, FIE IMPLICITE, INCLUSIV GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, ADEVCARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, TITLU ȘI RESPECTARE, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE. GRACENOTE NU GARANTEAZĂ REZULTATELE CARE VOR FI OBTINUTE PRIN UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. A SOFTWARE-ULUI GRACENOTE SAU A ORICĂRUI SERVER GRACENOTE. GRACENOTE NU VA FI RESPONSABILĂ ÎN NICI O SITUAȚIE PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE IMPORTANTE SAU INCIDENTALE ȘI PENTRU NICI UN FEL DE PIERDERE A PROFITURILOR SAU A VENITURILOR.

© Gracenote 2006

Cuprins

Introducere	5-10
Simboluri folosite în acest manual	5
Observații cu privire la discuri	5
Discuri care pot fi redade	6
Cod regional	6
Disponibilitatea caracteristicii de copiere sau mutare	6
Despre hard discul intern	7
Redarea fișierelor media cu ajutorul caracteristicii Gazdă USB	7
Unitatea principală	8
Subwoofer activ	9
Telecomanda	10
Folosirea telecomenzii	10
Conexiuni și setări	11-17
Efectuarea conexiunilor sistemului	11-12
Conexiune HDMI	13
Folosirea Meniului Home	14
Setări inițiale	14
Setări generale	14
Aspect TV	14
Mod imagine	14
Inițializare	15
Setări de limbă	15
Setări audio	15
Reglare dinamică (DRC)	15
Vocal	15
HD AV Sync	15
Setarea difuzoarelor 2.1	15
Setări de blocare (control parental)	16
Setarea parolei / Clasificare / Cod regional	16
Cod înregistrare DivX	16
Afișarea pe ecran a informațiilor discului	17
Redare	18-30
Caracteristici generale de redare	18-20
Redarea unui film în format DivX	21
Redarea unui Audio CD sau a unui fișier MP3/WMA	22-23
Identificarea track-urilor de pe un audio CD sau a fișierelor cu muzică stocate pe hard disc	24
Redare programată cu Audio CD și fișier MP3/WMA	25
Vizionarea unui fișier JPEG	26-27
Editarea unui fișier MP3/WMA, JPEG, DivX	28-29
AUX/MOBILE/SCART/OPTICAL (Ascultarea unei surse externe)	30
Folosirea unui Apple iPod	30
Înregistrare	31-32
Convertirea CD-urilor (pentru audio CD-uri)	31
Pentru a găsi track-urile convertite	31
Înregistrarea de la radio	31

Comutare timp	32
---------------------	----

Referință	33-38
Informații suplimentare	33
Presetarea posturilor radio	33
Pentru a asculta radioul	33
Funcționare RDS	34
Ton de testare	34
Funcția "Sleep"	35
Graduator	35
XTS pro	35
Sunet virtual	35
Folosirea telecomenzii livrate la televizorul dvs.	35
Coduri de limbă	36
Coduri regionale	36
Depanare	37
Specificații	38

Copyright

- Echipamentul de înregistrare trebuie folosit numai pentru copiere legală și vă recomandăm să verificați cu atenție ce înseamnă copiere legală în zona în care faceți o copie. Copierea materialului cu copyright, cum ar fi filme sau muzică, este ilegală, exceptând cazul în care este permisă prin lege sau dacă există permisiunea posesorului drepturilor.
- Acest produs are încorporată o tehnologie de protecție a drepturilor de autor, adică protejarea anumitor patente americane și a altor drepturi de proprietate intelectuală deținute de Macrovision Corporation și de alți posesori de drepturi. Folosirea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de către Macrovision Corporation și este destinată pentru utilizare domestică și pentru alte tipuri de vizionări limitate, dacă nu există o altă autorizare din partea Macrovision Corporation. Demontarea și dezasamblarea sunt interzise.
- **CONSUMATORII TREBUIE SĂ REȚINĂ CĂ NU TOATE TELEVIZOARELE CU DEFINIȚIE ÎNALTĂ SUNT PERFECT COMPATIBILE CU ACEST PRODUS ȘI POT DETERMINA APARIȚIA UNOR IMAGINI PARAZITE PE ECRAN. ÎN CAZUL UNOR PROBLEME DE SCANARE A IMAGINII PROGRESIVE 625, SE RECOMANDĂ CA UTILIZATORUL SĂ COMUTE CONEXIUNEA PE IEȘIREA "DEFINIȚIE STANDARD". DACĂ AVEȚI ÎNTREBĂRI CU PRIVIRE LA COMPATIBILITATEA TELEVIZORULUI DVS. CU ACEST MODEL 625p HDD/DVD RECORDER, CONTACTAȚI CENTRUL NOSTRU DE RELAȚII CU CLIEȚII.**

Introducere

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual oferă informații cu privire la operarea și întreținerea recorderului. Dacă aparatul necesită lucrări de service, contactați un service autorizat.

Simboluri folosite în acest manual



Simbolul reprezentând un fulger vă avertizează în privința prezenței unei tensiuni periculoase în interiorul produsului, care ar putea constitui un risc de șoc electric.



Semnul de exclamare vă avertizează în privința prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere / service.



Indică pericole care pot deteriora aparatul sau pot provoca alte pagube materiale.

Notă:

Reprezintă note speciale și caracteristici cu privire la operare.


Sfat:

Reprezintă sfaturi și indicii pentru ușurarea operării.

O secțiune al cărei titlu are unul dintre următoarele simboluri se aplică numai discului reprezentat prin simbolul respectiv.

- ALL** Toate discurile și fișierele enumerate mai jos
- DVD** DVD și DVD±R/RW finalizat
- ACD** Audio CD-uri
- DivX** fișiere DivX
- MP3** fișiere MP3
- WMA** fișiere WMA
- JPEG** fișiere JPEG

Despre afișarea simbolului

“” poate apărea pe ecranul televizorului în timpul operării și înseamnă că funcția explicată în acest manual de utilizare nu este disponibilă la acel DVD

Observații cu privire la discuri

Manevrarea discurilor

Nu atingeți partea înregistrată a discului. Țineți discul de margini, astfel încât să nu lăsați amprente pe suprafață. Nu lipiți hârtie sau bandă pe disc.

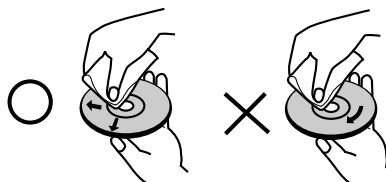


Depozitarea discurilor

După redare, puneți discul în carcasa sa. Nu expuneți discul la lumina solară directă sau la surse de căldură și nu-l lăsați într-o mașină parcată expusă la lumina solară directă.

Curățarea discurilor

Amprețele și praful de pe disc pot reprezenta cauzele unei imagini slabe sau ale distorsiunii sunetului. Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă curată. Ștergeți discul dinspre centru către exterior.



Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina, tinerul, agenții de curățare disponibili pe piață sau spray antistatic special pentru înregistrările vechi pe vinil.

Formarea de condens

Nu folosiți acest produs imediat după ce l-ați mutat dintr-un loc rece într-unul cald. Lăsați-l să stea două-trei ore, fără să-l folosiți. Dacă folosiți produsul într-o astfel de situație, discurile / benzile și părțile interne se pot deteriora.

Discuri care pot fi redade



DVD (disc 8 cm / 12 cm)

Discurile - cum ar fi filmele - care pot fi cumpărate sau închiriate



Audio CD (disc 8 cm / 12 cm)

CD-uri cu muzică sau discuri CD-R/CD-RW în format CD muzică, care pot fi cumpărate



CD-R/CD-RW (disc 8 cm / 12 cm)

Discuri CD-R/CD-RW care conțin titluri audio, fișiere DivX, MP3, WMA sau JPEG

Note:

- În funcție de starea echipamentului de înregistrare sau a discului CD-R/RW (sau DVD±R/RW) însuși, unele discuri CD-R/RW (sau DVD±R/RW) nu pot fi redade pe acest aparat.
- Nu atașați sigilii sau etichete pe nici o parte a discului (partea etichetată sau cea înregistrată).
- Nu folosiți CD-uri cu forme neregulate (de ex. în formă de inimă sau octogonale). Este posibil să provoace defecțiuni.
- În funcție de software-ul folosit la înregistrare și de finalizare, este posibil ca unele discuri înregistrate (CD-R/RW sau DVD±R/RW) să nu poată fi redade.
- Este posibil ca discurile DVD-R/RW, DVD+R/RW și CD-R/RW înregistrate pe un calculator personal sau pe un DVD sau CD Recorder să nu poată fi redade dacă discul este deteriorat sau murdar, ori dacă pe lentila recorderului există impurități sau condens.
- Dacă înregistrați un disc pe un calculator personal, chiar dacă este înregistrat într-un format compatibil, există cazuri în care nu poate fi redat, din cauza setărilor software-ului folosit pentru crearea discului (consultați informațiile mai detaliate ale producătorului).
- Acest aparat necesită discuri și înregistrări care să întrunească anumite standarde tehnice pentru obținerea unei redări optime, de calitate. DVD-urile preînregistrate sunt setate automat pentru aceste standarde. Există multe tipuri diferite de formate de discuri care pot fi înregistrate (inclusiv CD-R care conțin fișiere MP3 sau WMA), iar acestea necesită anumite condiții preexistente (a se vedea mai sus) pentru a fi compatibile.
- Clienții trebuie să rețină că au nevoie de permisiune pentru a descărca fișiere MP3/WMA și muzică de pe Internet. Compania noastră nu are dreptul de a acorda această permisiune. Permisivitatea trebuie cerută întotdeauna posesorului drepturilor de autor.

Cod regional

Acest aparat are un cod regional tipărit în partea de jos. Acest aparat poate reda numai DVD-uri care poartă aceeași etichetă ca cea din partea de jos aparatului sau "ALL".

Observații cu privire la codurile regionale

- Pe coperta majorității discurilor DVD se află un glob cu unul sau mai multe numere, vizibile în mod clar. Acest număr trebuie să corespundă cu codul regional al aparatului, altfel discul nu poate fi redat.
- Dacă încercați să redați un DVD al cărui cod regional este diferit de al aparatului, pe ecranul televizorului va apărea mesajul "Incorrect region code. Can't play back."

Disponibilitatea caracteristicii de copiere sau mutare

De	pe	MP3/WMA	JPEG	DivX	Audio CD
HDD	DISC	Nu	Nu	Nu	Nu
HDD	Dispozitiv USB	Nu	Nu	Nu	Nu
DISC	HDD	Da	Da	Da	Nu*
DISC	Dispozitiv USB	Nu	Nu	Nu	Nu
Dispozitiv USB	DISC	Nu	Nu	Nu	Nu
Dispozitiv USB	HDD	Da	Da	Da	Nu

* Puteți converti track-urile de pe un Audio CD pe hard disc.

Despre hard discul intern

Hard discul intern (HDD) este o piesă fragilă a acestui echipament. Folosiți recorderul ținând cont de îndrumările de mai jos, pentru a-l proteja împotriva oricăror posibile deteriorări ale HDD-ului. Vă recomandăm să faceți copii de rezervă ale tuturor înregistrărilor importante pe discuri DVD pentru a nu pierde informațiile.

- Nu schimbați locul recorderului în timp ce este în funcțiune.
- Instalați și folosiți recorderul pe o suprafață stabilă, plană.
- Nu blocați orificiul de aerisire din partea din spate / ventilatorul.
- Nu folosiți recorderul în locuri excesiv de calde sau de umede, ori în locuri supuse schimbărilor bruște de temperatură. Schimbările bruște de temperatură pot cauza formarea de condens în interiorul aparatului. Aceasta poate fi una dintre cauzele deteriorării HDD-ului.
- Când recorderul este pornit, nu-l scoateți din priză și nu opriți curentul electric.
- Nu schimbați locul recorderului imediat după ce l-ați oprit. Dacă trebuie să schimbați locul recorderului, urmați pașii de mai jos:
 1. După ce mesajul POWER OFF apare pe display, așteptați cel puțin două minute.
 2. Scoateți-l din priză.
 3. Schimbați locul recorderului.
- Dacă este pană de curent în timp ce recorderul este pornit, este posibil ca unele date de pe HDD să se piardă.
- HDD-ul este foarte delicat. Dacă nu este folosit corespunzător sau este folosit într-un mediu nepotrivit, este posibil ca HDD-ul să se deterioreze după câțiva ani de utilizare. Semnele că au apărut probleme includ înghețarea neașteptată a imaginii și blocarea imaginii (mozaic).
Totuși, uneori deteriorarea HDD-ului nu dă semne de avertizare.
Dacă HDD-ul se deteriorează, nu va mai fi posibilă redarea materialului înregistrat. În acest caz, va trebui să înlocuiți unitatea HDD.

Redarea fișierelor media cu ajutorul caracteristicii Gazdă USB

Puteti reda fișiere media, cum ar fi imagini (JPEG), filme (DivX) și melodii (MP3/WMA) salvate într-un MP3 player sau pe o memorie USB conectând dispozitivul de stocare la portul USB al acestui aparat.

1. Conectați dispozitivul USB la portul USB al aparatului.
2. Apăsăți HOME pe telecomandă.
3. Selectați opțiunea [MUSIC], [PHOTO] sau [MOVIE].
Pentru detalii cu privire la opțiuni consultați pagina 14.

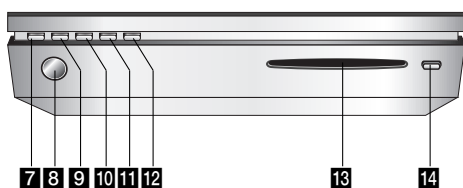
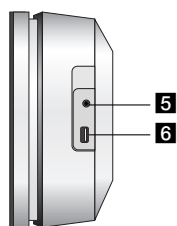
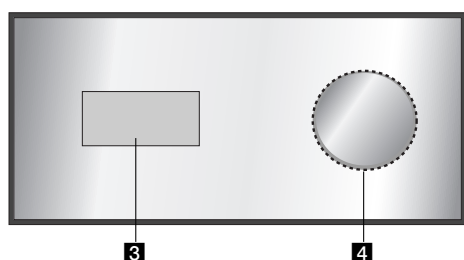
Dispozitive compatibile

1. Dispozitivele care necesită o instalare suplimentară de program când le conectați la un computer nu sunt suportate.
2. MP3 Player: MP3 player de tip Flash.
 - MP3 player-ele care necesită instalarea unui driver nu sunt suportate.
3. USB Flash Drive: Dispozitive care suportă USB 2.0 sau USB 1.1.

Note

- **Nu extrageți dispozitivul USB în timp ce se află în funcțiune (redare, copiere, mutare etc.).**
- Dacă faceți o copie de rezervă, preveniți pierderea datelor.
- Dacă folosiți un cablu prelungitor USB sau un hub USB, este posibil ca dispozitivul USB să nu fie recunoscut.
- Acest aparat suportă doar 2.0 sau USB 1.1.
- Un dispozitiv care folosește un sistem de fișiere NTFS nu este suportat. (Este suportat numai sistemul de fișiere FAT (16/32)).
- Funcția USB a acestui aparat nu suportă toate dispozitivele USB.
- Camerele digitale și telefoanele mobile nu sunt suportate.
- Acest aparat nu este suportat dacă numărul total de fișiere este 1000 sau mai mult.

Unitatea principală



1 Conector HDMI (Tip A)

Ieșirea HDMI oferă o interfață de înaltă calitate pentru video și audio digital.

2 Conector SYSTEM

Conectați unitatea principală la subwoofer-ul activ.

3 Fereastră de afișaj

4 * Touch pad

Puteți indica, selecta și naviga printre obiectele de pe display.
De asemenea, puteți regla volumul mișcând degetul pe roțița acționată prin atingere.

5 PHONES

Mufă de căști de 3,5 mm.

Sfaturi:

- Reglați volumul la un nivel moderat înainte de a conecta căștile.
- Conectarea căștilor va opri sunetul din difuzoare.

6 USB

Conectați la un port USB multimedia (memorie USB etc.)

7

Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).

8 Senzor distanță

Îndreptați telecomanda recorderului către el.

9 HOME

Accesează meniul HOME sau iese din el.

10 PLAY

Începe redarea.

11 STOP

Oprește redarea sau înregistrarea.

12 REC

Începe înregistrarea.

13 Fantă de încărcare a CD-ului

Notă:

- Nu împingeți un disc cu forța în fanta pentru CD.
- Nu trageți și nu împingeți un disc în timp ce este evacuat.
- Apăsăți din nou EJECT pentru a reintroduce discul după ce l-ați evacuat.

14 EJECT


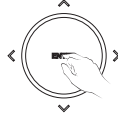
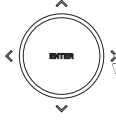
Evacuează sau introduce un disc din fanta de încărcare.

* Touch pad

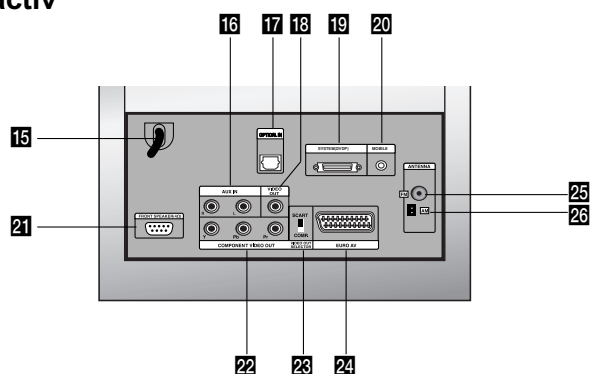
Acest aparat dispune de comenzi sensibile la atingere, care răspund la o simplă atingere cu degetele.

Notă:

- Nu așezați nici un fel de obiecte pe partea superioară a aparatului.
- Nu atingeți touch pad-ul prea tare, pentru a-l determina să funcționeze.
- Atingeți ușor și încet touch pad-ul.
- Atingeți touch pad-ul cu mâinile goale; nu-l atingeți cu mâinile ude.

Acțiune			
Descriere	Mișcați degetul pe suprafața roții acționate prin atingere	Loviți ușor ENTER	Loviți ușor ▲, ▼, ◀ sau ▶
Funcție	Reglați volumul	Selectați un element din meniu	Vă deplasați în sus, în jos, la stânga sau la dreapta

Subwoofer activ



15 Cablu alimentare curent alternativ

Introduceți-l în sursa de alimentare.

16 AUX IN

Conectați o sursă de intrare audio auxiliară.

17 OPTICAL IN

Conectați o ieșire optică a echipamentului digital.

18 VIDEO OUT

Conectați la o intrare Video de la televizor.

19 SYSTEM (DVDP)

Conectați subwoofer-ul activ la unitatea principală.

20 MOBILE

Conectați un aparat extern (de exemplu aparate audio portabile)

21 FRONT SPEAKER (4Ω)

La această intrare poate fi conectat un sistem de difuzoare.

22 COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)

Conectați la un televizor cu intrări Y Pb Pr.

23 VIDEO OUT SELECTOR

Selectați fie semnal COMPONENT, fie RGB al mufei EURO AV, în funcție de modul în care conectați unitatea la televizor.

24 EURO AV

Conectați la un televizor cu mufă SCART.

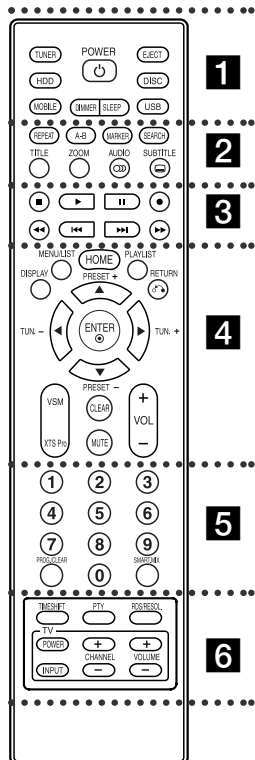
25 FM ANTENNA

Conectați antena FM la această mufă.

26 AM ANTENNA

Conectați antena AM la această mufă.

Telecomanda



- ● ● ● ● **1** ● ● ● ● ●
- TUNER:** Selectează emisie FM sau AM.
- HDD:** Selectează un mod HDD.
- MOBILE:** Selectează un mod MOBILE.
- POWER:** Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).
- DIMMER:** Apăsăți pentru a schimba luminozitatea de pe display-ul panoului de sus în timp ce aparatul este pornit.
- SLEEP:** Setează sistemul să se închidă automat la o anumită oră.

Folosirea telecomenzii

Îndreptați telecomanda către senzor și apăsați butoanele.

- EJECT:** Evacuează sau introduce un disc din fanta de încărcare.
- DISC:** Selectează un mod DISC.
- USB:** Selectează un mod USB.

- ● ● ● ● **2** ● ● ● ● ●
- REPEAT:** Repetare capitol, track, titlu, toate.
- A-B:** Repetă secvența dintre două puncte (A și B)
- MARKER:** Marchează un punct în timpul redării.
- SEARCH:** Afișează meniul Căutare după marker
- TITLE:** Afișează meniul Titlu al discului, dacă există.
- ZOOM:** Mărește imaginea video.
- AUDIO:** Selectează o limbă audio sau un canal audio.
- Selectează STEREO sau MONO (Radio).
- SUBTITLE:** Selectează o limbă pentru subtitrare.

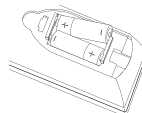
- ● ● ● ● **3** ● ● ● ● ●
- **(STOP):** Oprește redarea sau înregistrarea.
- ▶ **(PLAY):** Începe redarea.
- ⏸ **(PAUSE):** Întrerupe redarea temporar.
- **(REC):** Începe înregistrarea.
- ◀◀ / ▶▶ **(SCAN):** Căutare înapoi sau înainte.
- ◀◀◀ / ▶▶▶ **(SKIP):** Trece la următorul capitol sau track sau la cel anterior.

- ● ● ● ● **4** ● ● ● ● ●
- DISPLAY:** Accesează afișarea pe ecran.
- MENU/LIST:** Accesează meniul unui disc DVD.
- HOME:** Accesează afișarea pe ecran.
- PLAYLIST:** Afișează playlist-urile din Lista cu muzică de pe HDD.

- RETURN** (↩): Iese din meniu.
- PRESET(+/-):** Selectează programul radio dorit.
- TUN.(+/-):** Pentru acordul postului radio dorit.
- ◀ / ▶ / ▲ / ▼ **(stânga/dreapta/sus/jos)** Selectează opțiunile din meniu.
- ENTER:** Confirmă selecțiile din meniu.
- VSM:** Selectează sunet virtual.
- XTS Pro:** Pentru un sunet mai natural și mai real.
- CLEAR:** Șterge un semn din meniul Marker Search (căutare după semn).
- MUTE:** Oprește temporar sau pornește sonorul.
- VOLUME (+/-):** Pentru ajustarea volumului difuzorului..

- ● ● ● ● **5** ● ● ● ● ●
- Butoane numerice 0-9:** Selectează opțiunile numerotate dintr-un meniu.
- PROG./CLEAR:** Accesează meniul Program sau iese din el.
- Introduce frecvența postului radio în memoria radioului.
- SMART. MIX:** Creează playlist-uri cu un anumit gen de muzică.
- ● ● ● ● **6** ● ● ● ● ●
- TIMESHIFT:** Activează pauza pentru un program radio / redare în direct (comutare timp).
- PTY:** Pentru începerea căutării unui anumit tip PTY.
- RDS/RESOL.:** Pentru vizualizarea diferitelor informații afișate de opțiunile RDS. Setează rezoluția de ieșire pentru HDMI.
- Butoane control TV:** A se vedea pagina 35.

Instalarea bateriei telecomenzii



Detășăți capacul bateriei aflat în partea din spate a telecomenzii și introduceți două baterii (AA) cu simbolurile + și - aliniate corect.

⚠️ Precauții

Nu amestecați o baterie veche cu una nouă. Nu puneți baterii de tipuri diferite (standard, alcaline etc.).

Conexiuni și setări

Efectuarea conexiunilor sistemului

Oprii aparatul înainte de a seta SELECTORUL VIDEO OUT. Dacă folosiți mufe COMPONENT VIDEO OUT, setați SELECTORUL VIDEO OUT pe COMP. Dacă folosiți o mufă SCART, setați SELECTORUL VIDEO OUT pe SCART.

⚠️ Precauții

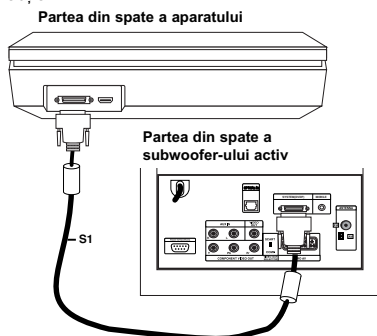
Nu introduceți subwoofer-ul activ în priză până când toate componentele nu au fost conectate.

Conectarea subwoofer-ului activ la aparat

Conectați un capăt al cablului sistemului (S1) la mufa **SYSTEM (DVDP)** aflată în partea din spate a aparatului. Conectați celălalt capăt al cablului sistemului (S1) la mufa **SYSTEM (DVDP)** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ. Strângeți ambele șuruburi ale conectorului.

Notă:

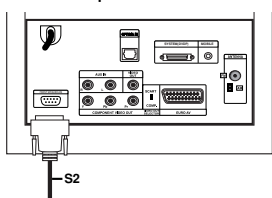
Mufe pentru cablul de sistem sunt fixate astfel încât conectorii cablului să poată fi conectați într-o singură direcție.



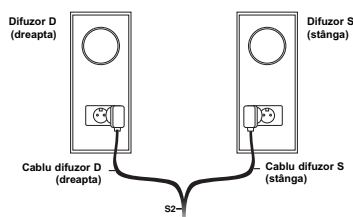
Conectarea difuzoarelor la subwoofer-ul activ

1. Conectați celălalt capăt al cablului difuzorului (S2) la mufa **DIFUZORULUI FAȚĂ (4Ω)** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ. Strângeți ambele șuruburi ale conectorului.

Partea din spate a subwoofer-ului activ



2. Conectați cablul difuzorului S (stânga) (S2) la mufa din spate a difuzorului stânga. Conectați cablul difuzorului D (dreapta) (S2) la mufa din spate a difuzorului dreapta.



Notă:

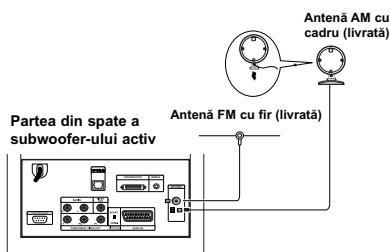
Asigurați-vă că conectorii cablului sunt bine introduși în mufele difuzoarelor.

Conectarea antenelor livrate

Partea din spate a subwoofer-ului activ dispune de mufe pentru antene AM și FM, care au fost livrate împreună cu sistemul dvs.

Notă:

Poate fi utilizată o antenă de exterior în locul antenelor de interior livrate. Pentru a monta o antenă de exterior, consultați un tehnician calificat. Urmați toate instrucțiunile de siguranță livrate împreună cu antena.



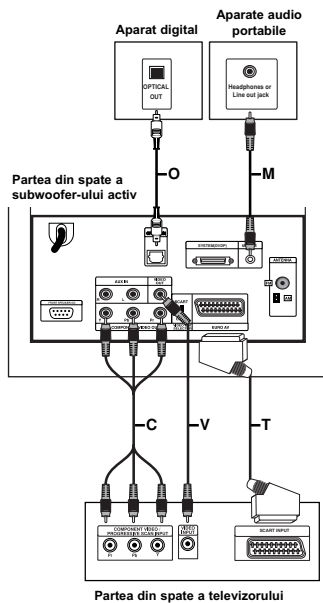
Antenă FM

Conectați antena FM la mufa **FM** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ. Întindeți brațele antenei și mișcați-le astfel încât să obțineți o calitate optimă a recepției FM. Întindeți antena cât mai departe de aparat și de alte echipamente.

Antenă AM

Conectați antena AM cu cadru la mufa **AM** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ. Așezați cadrul antenei cât mai departe de aparat și de alte echipamente. Așezați-l pe baza sa sau montați-o pe perete.

Conectarea televizorului la subwoofer-ul activ



Conexiune video

Conectați mufa **VIDEO OUT** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ la mufa de intrare video de la televizor, folosind cablul video (**V**).

Conexiune componentă Video

Conectați mufele **COMPONENT VIDEO OUT** aflate în partea din spate a subwoofer-ului activ la mufele de intrare corespunzătoare de la televizor, folosind cablul component video (**C**). Dacă televizorul dvs. are definiție înaltă sau este "pregătit digital", puteți beneficia de ieșirea de scanare progresivă a aparatului pentru cea mai bună rezoluție video. Dacă televizorul dvs. nu acceptă formatul de scanare progresivă, imaginea va apărea demodulată, dacă încercați caracteristica de scanare progresivă a aparatului. Setati rezoluția pe 576P folosind butonul RDS/RESOL. pentru semnal progresiv.

Notă:

Scanarea progresivă nu funcționează la conexiuni video analogice (mufa VIDEO OUT galbenă).

Conexiune SCART

Conectați mufa scart **EURO AV** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ la mufa de intrare corespunzătoare de la televizor, folosind cablul scart (**T**).

Conexiune digitală optică

Conectați o ieșire optică a aparatului digital la mufa **OPTICAL IN** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ, folosind cablul optic (**O**).

⚠️ Precauții

Când folosiți o conexiune HDMI, dacă rezoluția este setată pe 720p sau 1080i, conexiunile **VIDEO OUT** și **EURO AV** nu sunt disponibile.

Conectarea unui aparat suplimentar

Există două opțiuni de conectare a unui aparat suplimentar la acest aparat.

- Opțiunea A: Mufe **AUX IN (S/D)** (de ex. video recorder, LD player)
- Opțiunea B: Mufa **MOBILE** (de ex. aparate audio portabile)

Opțiunea A: Mufe **AUX IN (S/D)**

1. Conectați mufa roșie a cablurilor audio roșu/alb la intrarea roșie **AUX IN R** și mufa albă la intrarea albă **AUX IN L**.
2. Conectați celălalt capăt al cablurilor audio la mufele de ieșire audio de la aparatul suplimentar.

Notă:

Dacă aparatul conectat are o singură mufa de ieșire audio, conectați-o la intrarea **AUX IN L**.

Opțiunea B: Mufa **MOBILE**

1. Conectați un capăt al unui cablu audio (M) cu mufa mini stereo de 3,5 milimetri la mufa **MOBILE** aflată în partea din spate a subwoofer-ului activ.
2. Conectați celălalt capăt al unui cablu audio (M) cu mufa mini stereo de 3,5 milimetri la mufa de căști (sau la mufa de ieșire) a aparatului suplimentar.

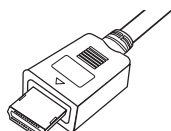
Conexiune HDMI

Dacă aveți un televizor sau un monitor HDMI, îl puteți conecta la acest aparat cu ajutorul cablului HDMI.

1. Conectați mufa HDMI a aparatului la mufa HDMI de la un televizor sau monitor compatibil HDMI (H).
2. Setați sursa TV pe HDMI (consultați manualul de utilizare al televizorului).

Note:

- Săgeata de pe corpul conectorului cablului trebuie să fie îndreptată în sus pentru alinierea corectă cu conectorul recorderului.



(Tip A)

- Dacă se aude un zgomot sau apar linii pe ecran, verificați cablul HDMI.
- Dacă apăsați RDS/RESOL. în modul tuner (RADIO), rezoluția nu se modifică.

Sfat:

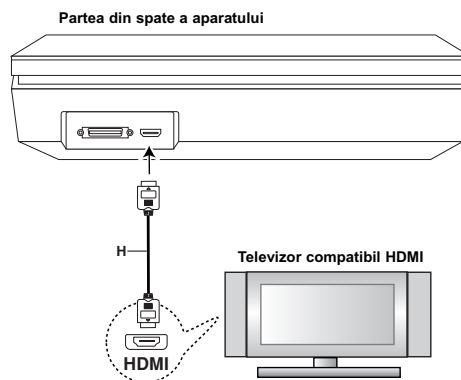
Când folosiți o conexiune HDMI, puteți schimba rezoluția (576p, 720p sau 1080i) pentru ieșire HDMI cu ajutorul butonului RDS/RESOL.



Precauții

Schimbarea rezoluției când aparatul este conectat cu conectorul HDMI poate determina o funcționare defectuoasă.

Pentru a rezolva problema, opriți aparatul și apoi porniți-l din nou.



Despre HDMI

HDMI (Interfață Multimedia cu Definiție Înaltă) suportă atât video, cât și audio pe o singură conexiune digitală pentru utilizare la DVD Playere, Set-Top Boxuri și alte dispozitive AV.

HDMI a fost dezvoltată pentru a oferi tehnologii pentru HDCP (Protecție a Conținutului cu Definiție Înaltă). HDCP se folosește pentru protejarea conținutului digital transmis și recepționat.

HDMI are capacitatea de a suporta imagine standard, îmbunătățită sau cu definiție înaltă plus sunet standard până la surround pe mai multe canale, caracteristicile HDMI includ imagine digitală necomprimată, o lățime de bandă de până la 5 gigabytes pe secundă, un conector (în locul mai multor cabluri și conectori) și comunicare între sursa AV și dispozitivele AV, cum ar fi DTV-uri.

HDMI, logo-ul HDMI și Interfața Multimedia cu Definiție Înaltă sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

Informații suplimentare pentru HDMI

- Când conectați un dispozitiv compatibil cu HDMI sau DVI, asigurați-vă în privința următoarelor:
 - Încercați să opriți dispozitivul HDMI/DVI și acest aparat. Porniți apoi dispozitivul HDMI/DVI și lăsați-l circa 30 secunde, apoi porniți acest aparat.
 - Intrarea video a dispozitivului conectat este setată corect pentru acest aparat.
 - Dispozitivul conectat este compatibil cu intrarea video 720x576p, 1280x720p, sau 1920x1080i.
- Cu acest aparat nu funcționează orice dispozitiv DVI compatibil HDCP.
 - Imaginea nu va apărea corect cu un dispozitiv non-HDCP.
 - Dacă televizorul conectat nu poate accepta rezoluția pe care ați selectat-o, este posibil să nu puteți vedea pe ecranul televizorului imaginea normală.

Folosirea Meniului Home

Din ecranul Home Menu puteți accesa toate Mediile pentru redare și înregistrare ale aparatului.

1. Apăsați HOME pentru a afișa ecranul Home Menu.
2. Folosiți butoanele ◀ / ▶ pentru a selecta opțiunea principală dorită. Apar subopțiunile.
3. Folosiți butoanele ▲ / ▼ și ENTER pentru a selecta subopțiunea dorită.



4. Pentru a ieși din meniul HOME, apăsați HOME.

MOVIE

- **HDD DivX:** Afișează meniul [Movie List] pentru HDD. (pagina 21)
- **DISC:**
 - Afișează meniul [Movie List] pentru discul DivX (pagina 21)
 - Redă un disc DVD-Video (paginile 18-20).
- **USB Divx:** USB Divx: Afișează [Movie List] pentru dispozitivul USB (pagina 21)

PHOTO (a se vedea pagina 26-27)

- **HDD:** Afișează meniul [Photo List] pentru HDD.
- **DISC:** Afișează meniul [Photo List] pentru disc.
- **USB: Afișează [Photo List] pentru dispozitivul USB.**

SETUP (A se vedea pagina 14)

- **Start:** Afișează meniul Setup.

Easy Menu

- **CD Ripping:** Conversie CD: Convertește track-urile de pe un Audio CD pe hard disc. (A se vedea pagina 31)
- **AUX:** Selectează un mod auxiliar. (A se vedea pagina 30)
- **SCART:** Selectează modul SCART. (A se vedea pagina 30)
- **OPTICAL:** Selectează modul OPTICAL (optic). (A se vedea pagina 30)

RADIO

- **Listen:** Selectează un mod Radio.

MUSIC (A se vedea pagina 22-25)

- **HDD:** Afișează meniul [Music List] pentru HDD.
- **DISC:** Afișează meniul [Music List] (sau Audio CD) pentru disc.
- **USB:** Afișează [Music List] pentru dispozitivul USB.

Setări inițiale

În acest sistem de meniu, există câteva moduri de individualizare a setărilor. Majoritatea meniurilor constau din trei niveluri de setare a opțiunilor, însă unele necesită mai multe, pentru o varietate de setări.

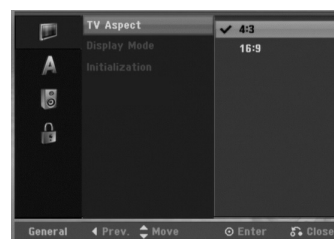
Operare generală

1. Selectați SETUP și apăsați ENTER.
2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta opțiunea dorită.
3. Când elementul dorit este selectat, apăsați ▶ pentru a trece la al doilea nivel.
4. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta a doua opțiune dorită.
5. Apăsați ▶ pentru a trece la al treilea nivel.
6. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta setarea dorită și apoi apăsați ENTER pentru a confirma selecția. Unele elemente necesită și alți pași.
7. Apăsați RETURN (↵) pentru a ieși din meniul Setup.

Notă:

Apăsați ◀ pentru a trece la nivelul anterior

Setări generale



Aspect TV

Selectează formatul imaginii televizorului conectat (4:3 standard sau ecran lat).

- [4:3] Selectați când conectați aparatul la un televizor cu ecran 4:3. Când selectați [4:3], setați [Display Mode] de mai jos.
- [16:9] Selectați când conectați aparatul la un televizor cu ecran lat sau la un televizor cu funcție de ecran lat.

Mod imagine

Selectează modul de afișare a imaginii late pe ecran, dacă la [TV Aspect] este selectat [4:3].

- [Letter Box] Arată o imagine lată, cu benzi în porțiunile de sus și de jos ale ecranului.
- [Pan Scan] Arată automat o imagine lată pe întregul ecran și taie porțiunile care nu intră în ecran.

Notă:

Când setați rezoluția pe 720p sau 1080i, Aspectul TV și Modul Display sunt dezactivate.

Inițializare

Puteți readuce aparatul la setările din fabrică și inițializa HDD-ul.

- [Factory Set] Dacă trebuie, puteți readuce recorderul la setările din fabrică. Unele opțiuni nu pot fi resetate. (Clasificare, Parolă și Cod regional)

- [HDD format] inițializează HDD-ul (hard-discul): tot ceea ce este înregistrat pe HDD va fi șters.

1. Selectați opțiunea [Initialize] și apoi apăsați ►.
2. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta opțiunea dorită și apoi apăsați ENTER.
Apare mesajul de confirmare.
3. Folosiți ◀ / ▶ pentru a selecta [Ok] sau [Cancel] și apoi apăsați ENTER.

Setări de limbă



Meniu Display

Selectați limba pentru meniul Setup și pentru display-ul de pe ecran.

Meniu/audio/subtitrare disc

- [Original] Se referă la limba inițială în care a fost înregistrat discul.
- [Other] Pentru a selecta o altă limbă, apăsați butoanele numerice și apoi ENTER pentru a introduce numărul corespunzător din 4 cifre conform listei codurilor de limbă de la capitolul de referință (a se vedea pagina 36). Dacă introduceți codul de limbă greșit, apăsați ◀.
- [Off] (pentru subtitrarea discului): Dezactivează subtitrarea.

Setări audio



Reglare dinamică (DRC)

La formatul DVD, puteți asculta sunetul unui program în cea mai precisă și realistă prezentare cu puțință, grație tehnologiei audio digitale. Totuși, ați putea dori să comprimați dinamica ieșirii audio (diferența dintre sunetele cele mai puternice și cele mai slabe). Astfel, puteți asculta coloana sonoră a unui film cu un volum redus, fără a pierde claritatea sunetului. Pentru acest efect, setați caracteristica DRC pe [ON].

Vocal

Setați caracteristica Vocal pe [ON] numai dacă redați un DVD karaoke pe mai multe canale. Canalele karaoke ale discului vor fi mixate într-un sunet stereo normal.

HD AV Sync

Dacă folosiți un televizor digital.

Uneori, semnalul AV nu poate fi transmis simultan, din cauza transmisiei întârziate a semnalului video, în comparație cu semnalul audio.

Deoarece convertirea semnalului video analogic în semnal digital durează ceva timp la un televizor digital.

Iar aceasta înseamnă că este posibil să nu puteți avea imagine pe ecran și sunet în difuzoare în același timp, chiar dacă este vorba de o singură scenă.

În meniul HD AV Sync, puteți regla timpul de întârziere al semnalului audio pentru transmisie cu semnal AV simultan.

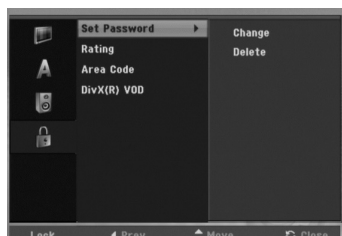
- Timpul de întârziere poate fi setat în unități a câte 10 msec. (0 ~ 300 msec)
- Timpul de întârziere este diferit pentru fiecare marcă de televizor. Prin urmare, trebuie să setați timpul optim de întârziere pentru televizorul dvs.

Setarea difuzoarelor 2.1

Faceți următoarele setări pentru decodorul surround încorporat pe 2.1 canale.

1. Selectați opțiunea [2.1 Speaker Setup] și apoi apăsați ►.
2. Apăsați ► pentru a selecta difuzorul pe care doriți să-l reglați. (L: Difuzorul stânga / R: Difuzorul dreapta / W: Subwoofer activ)
3. Apăsați ▲ / ▼ pentru a regla nivelul de ieșire al difuzorului selectat.
4. Apăsați ENTER pentru a salva setarea.

Setări de blocare (control parental)



Setarea parolei

1. Selectați opțiunea [Set Password] și apoi apăsați ►.
2. Pentru a accesa caracteristicile de Clasificare, Parolă și Cod regional, trebuie să introduceți codul de securitate din 4 cifre pe care l-ați creat. Dacă nu ați introdus nici un cod de securitate, vi se va cere să faceți acest lucru. Introduceți un cod din 4 cifre și apăsați ENTER. Introduceți-l din nou și apăsați ENTER pentru confirmare. Dacă ați greșit înainte de a apăsa ENTER, apăsați ◀. Pentru a schimba parola, selectați [Change], apăsați ENTER și introduceți vechea parolă din 4 cifre. Și introduceți noua parolă din 4 cifre și apoi apăsați ENTER. Introduceți-l din nou pentru confirmare. Pentru a șterge parola, selectați [Delete] și apoi apăsați ENTER. Introduceți parola din 4 cifre pe care ați creat-o și apăsați ENTER.

Dacă ați uitat codul din 4 cifre

Dacă ați uitat parola, pentru a șterge parola curentă urmați procedeul de mai jos.

1. Afișați meniul Setup și apoi selectați o iconiță de nivel 1.
2. Folosiți butoanele numerice pentru a introduce numărul din 6 cifre "210499".
3. Selectați [Yes] și apoi apăsați ENTER. Parola din 4 cifre este ștearsă. Introduceți un nou cod.

Clasificare

Blochează redarea DVD-urilor clasificate, în baza conținutului lor. Nu toate discurile sunt clasificate.

1. Selectați opțiunea [Rating] și apoi apăsați ►.
2. Urmăți pasul 2 de la "Setarea parolei".
3. Selectați un nivel de clasificare cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .
[1] - [8]: Clasa unu (1) are cele mai multe restricții, iar clasa opt (8) este cel mai puțin restrictivă.
[No Limit]: Dacă ați selectat [No Limit], controlul parental nu este activat, iar discul este redat integral.
4. Apăsați ENTER pentru a confirma selecția de clasificare.

Notă:

Dacă ați stabilit o clasă pentru recorder, toate scenele de pe disc cu aceeași clasă sau cu o clasă inferioară vor fi redade. Scenele cu clase superioare nu vor fi redade decât dacă pe disc există o scenă alternativă. Alternativa trebuie să aibă aceeași clasă ori o clasă inferioară. Dacă nu există o alternativă potrivită, redarea va fi oprită. Trebuie să introduceți parola din 4 cifre sau să schimbați nivelul de clasificare pentru a reda discul.

Cod regional

Introduceți codul regiunii ale cărei standarde au fost folosite pentru clasificarea DVD-ului, consultând lista (a se vedea "Coduri regionale", pagina 36.).

1. Selectați opțiunea [Area Code] și apoi apăsați ►.
2. Urmăți pasul 2 de la "Setarea parolei".
3. Selectați primul caracter cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .
4. Comutați cursorul cu ajutorul butoanelor ► și selectați al doilea caracter cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .
5. Apăsați ENTER pentru a confirma selecția codului regional.

Cod înregistrare DivX

Vă punem la dispoziție codul de înregistrare DivX® VOD (Video On Demand – Video la cerere) care vă permite să închiriați și să cumpărați fișiere video folosind serviciul DivX® VOD. Pentru mai multe informații, vizitați www.divx.com/vod.

1. Selectați opțiunea [DivX(R) VOD] și apoi apăsați ►.
2. Apăsați ENTER și apare codul de înregistrare.
3. Folosiți codul de înregistrare pentru a cumpăra sau a închiria fișiere video prin serviciul DivX® VOD de la www.divx.com/vod. Urmăți instrucțiunile și descărcați conținutul video pe un disc pentru redarea pe acest aparat.

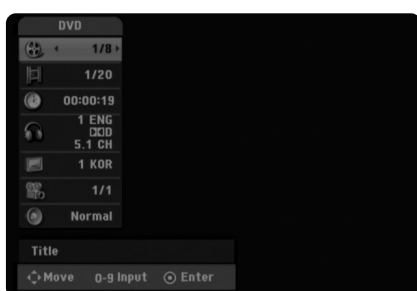
Notă:

Toate fișierele video descărcate de la DivX® VOD pot fi redade numai pe acest aparat.

Afișarea pe ecran a informațiilor discului

Puteți afișa pe ecran diferite informații despre discul încărcat în recorder.

1. Apăsați DISPLAY pentru a afișa diferite informații cu privire la redare.
Elementele afișate diferă în funcție de tipul discului sau de starea redării.



2. Puteți selecta un element apăsând ▲ / ▼ și modifica sau selecta setarea apăsând ◀ / ▶. Pentru detalii cu privire la fiecare element, a se vedea paginile din paranteze.
 - [Title]: Numărul titlului (sau track-ului) curent/numărul total de titluri (sau track-uri)
 - [Chapter]: Numărul capitolului curent/numărul total de capitole
 - [Time]: Timpul de redare trecut (pagina 20)
 - [Audio]: Limba audio selectată (numai DVD VIDEO) sau canalul audio (pagina 19)
 - [Subtitle]: Subtitrarea selectată (pagina 19)
 - [Angle]: Unghiul selectat/numărul total de unghiuri (pagina 20)
 - [Sound]: Modul de sunet selectat (pagina 20)

Notă:

Dacă nu apăsați nici un buton timp de 10 secunde, afișajul de pe ecran dispare.

Redare

Caracteristici generale de redare

1. Introduceți discul în fanta de încărcare a CD-ului, cu partea înregistrată în jos.
2. Porniți redarea prin meniul HOME (a se vedea pagina 14).
3. Pentru a opri redarea, apăsați ■ (STOP).
Aparatul înregistrează punctul de oprire, în funcție de disc. Pe ecran apare "■■■" scurt.
Apăsați ► (PLAY) pentru a relua redarea (de la punctul scenei respective). Dacă apăsați din nou ■ STOP sau scoateți discul (pe ecran apare "■"), aparatul va șterge punctul de oprire.
4. Apăsați EJECT pentru a scoate discul.

Notă:

Dacă Controlul Parental este activat și discul nu intră în setările de Clasificare (este neautorizat), trebuie să introduceți codul din 4 cifre și/sau discul trebuie autorizat (a se vedea "Clasificare" la pagina 16).

Butoane	Operațiuni	Discuri
EJECT	Evacuează sau introduce un disc.	ALL
■ (PAUSE)	În timpul redării, apăsați ■ pentru a întrerupe redarea. Apăsați ■ în mod repetat pentru redare cadru cu cadru.	ALL DVD DivX
◀◀ / ▶▶ (SKIP)	În timpul redării, apăsați ◀◀ sau ▶▶ pentru a trece la următorul capitol/track sau pentru a reveni la începutul capitolului/track-ului curent. Apăsați ◀◀ de două ori scurt pentru a trece la capitolul/track-ul anterior. Sfaturi: <ul style="list-style-type: none">• Pentru a trece direct la oricare capitol în timpul redării DVD-ului, apăsați DISPLAY și ▲ / ▼ pentru a selecta iconița capitolului. Apoi introduceți numărul capitolului sau folosiți ◀ / ▶.• În cazul unui audio CD, pentru a trece direct la oricare track, introduceți numărul track-ului cu ajutorul butoanelor numerice (0-9) în timpul redării.	ALL
◀◀ / ▶▶ (SCAN)	În timpul redării, apăsați ◀◀ sau ▶▶ în mod repetat pentru a selecta viteza de scanare necesară. DVD, DivX ; 4 pași Audio CD; 3 pași Când redarea este întreruptă (pauză), apăsați ◀◀ sau ▶▶ în mod repetat pentru redare lentă. DVD; 4 pași DivX; 4 pași (Numai înainte)	DVD DivX ACD DVD DivX
ZOOM	În timpul redării sau în modul pauză, apăsați ZOOM pentru a mări imaginea. (x1 → x2 → x4 → x1 (normal)) Vă puteți deplasa în imaginea mărită cu ajutorul butoanelor ◀▶▲▼.	DVD

Caracteristici generale de redare (continuare)

Butoane	Operațiuni	Discuri
REPEAT	În timpul redării, apăsați REPEAT în mod repetat pentru a selecta modul de repetare dorit. DVD (Titlu/Capitol/Off) DivX (Titlu/Toate/Off) Audio CD, MP3/WMA (TRACK/Toate/(OFF)) Notă: Dacă apăsați ►► o dată în timpul redării repetate a unui capitol (track), redarea repetată este anulată.	DVD ACD MP3 WMA DivX
A-B	În timpul redării, apăsați butonul A-B pentru a selecta punctul A și punctul B și pentru a repeta o secvență de la punctul A (punctul de început) la punctul B (punctul de sfârșit).	DVD ACD MP3 WMA DivX
TITLE	Dacă titlul DVD-ului curent are meniu, meniul titlului va apărea pe ecran. În caz contrar, poate apărea meniul discului.	DVD
MENU/LIST	Pe ecran apare meniul discului.	DVD
SUBTITLE ()	În timpul redării, apăsați SUBTITLE () și apoi ◀ / ▶ în mod repetat pentru a selecta limba de subtitrare dorită.	DVD DivX
AUDIO ()	Apăsați AUDIO () și apoi ◀ / ▶ în mod repetat pentru a asculta limbi audio sau track-uri audio diferite.	DVD DivX

Dacă este Afișat ecranul de meniu **DVD**

Ecranul de meniu poate fi afișat mai întâi după încărcarea unui DVD care are meniu.

Folosiți butoanele ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pentru a selecta titlul/capitolul pe care doriți să-l vizionați, apoi apăsați ENTER pentru a începe redarea.

Apăsați TITLE sau MENU/LIST pentru a reveni la ecranul de meniu.

Trecerea la alt TITLU **DVD **DivX****

Dacă un disc are mai mult de un titlu, puteți trece la un alt titlu astfel:

- Apăsați DISPLAY în timpul redării și apoi folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta iconița titlului. Apăsați apoi butonul numeric corespunzător (0-9) sau ◀ / ▶ pentru a selecta numărul titlului.

Căutare după timp **DVD **DivX****

Pentru a începe redarea discului în orice moment ales:

1. Apăsați DISPLAY în timpul redării. TÎn căsuța de căutare după timp apare timpul de redare trecut.
2. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta iconița ceasului; va apărea "--:--:--".
3. Introduceți timpul de începere dorit cu ore, minute și secunde, de la stânga la dreapta. Pentru a renunța la ceea ce ați introdus, apăsați CLEAR.
4. Apăsați ENTER pentru a confirma. Redarea începe de la momentul selectat.

Căutare după semn **DVD **DivX****

Pentru a introduce un marker (semn)

Puteți începe redarea de la unul până la nouă puncte memorate. Pentru a introduce un marker, apăsați MARKER la punctul dorit de pe disc în timpul redării. Pe ecranul televizorului apare scurt iconița Marker. Repetați pentru a introduce până la nouă markere.

Pentru a reapela sau a renunța la o scenă însemnată

1. Apăsați SEARCH în timpul redării unui disc. Pe ecran va apărea meniul Marker Search (căutare după semn).
2. În interval de 5 secunde, apăsați ◀ / ▶ pentru a selecta numărul markerului pe care doriți să-l reapelați sau să-l ștergeți.
3. Apăsați ENTER și redarea va începe de la scena însemnată. Sau apăsați CLEAR și numărul markerului este șters din listă.

Unghi cameră **DVD**

Dacă discul conține scene înregistrate cu unghiuri diferite ale camerei, puteți schimba pe un unghi diferit în timpul redării.

1. Apăsați DISPLAY în timpul redării. În căsuța de căutare după timp apare timpul de redare trecut.
2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta iconița de Unghi pe display-ul de pe ecran.
3. Folosiți ◀ / ▶ pentru a selecta unghiul dorit. Pe ecranul televizorului apare numărul unghiului curent.

Virtual Surround **DVD **DivX****

Acest aparat poate produce un efect surround virtual, care simulează redarea audio pe mai multe canale din două difuzoare stereo obișnuite, în loc de cinci sau mai multe, câte sunt necesare în mod normal pentru a asculta sunet pe mai multe canale la un sistem "home theater".

1. Apăsați DISPLAY în timpul redării. Pe ecranul televizorului va apărea afișajul.
2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta iconița de Sunet pe display-ul de pe ecran.
3. Folosiți ◀ / ▶ pentru a selecta "VIRTUAL". Pentru a dezactiva efectul Surround 3D, selectați "Normal".

Puteți selecta de asemenea Virtual Surround apăsând repetat VSM.

Memorarea ultimelor setări **DVD**

Acest recorder memorează setările utilizatorului pentru ultimul disc pe care l-ați redat. Setările rămân în memorie chiar dacă scoateți discul din recorder sau dacă închideți recorderul. Dacă puneți un disc care are setările memorate, este reapelată automat ultima poziție de oprire.

Notă:

Setările sunt memorate pentru a fi folosite oricând.

Redarea unui film în format DivX

Recorderul poate reda fișiere DivX. Înainte de a reda fișiere DivX, citiți "Cerințe pentru fișierele DivX" din partea dreaptă.

1. Apăsați HOME și apoi selectați opțiunea [MOVIE].
2. Selectați un mediu care conține fișier(e) DivX și apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul televizorului apare meniul [Movie List].



3. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder și apoi ENTER. Va apărea lista fișierelor din folder. Dacă vă aflați în lista de fișiere și doriți să reveniți la lista folderelor, folosiți butoanele ▲ / ▼ de pe telecomandă pentru a evidenția [] și apăsați ENTER.
4. Dacă doriți să vedeți un anumit fișier, apăsați ▲ / ▼ pentru a evidenția fișierul și apăsați ► (PLAY). Puteți folosi diferite funcții de redare. Consultați paginile 18-20.
5. Apăsați ■ (STOP) pentru a opri redarea.
Apare meniul [Movie List].

Observație pentru afișarea subtitrării unui DivX

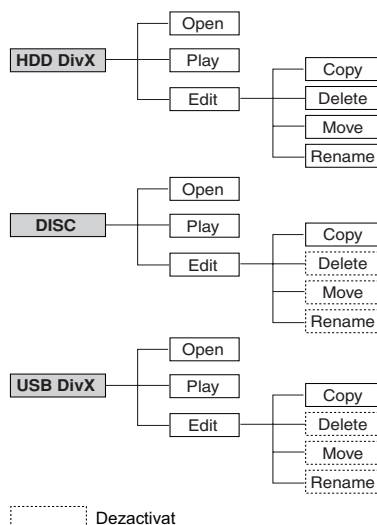
Dacă subtitrarea nu apare corect, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați II și apoi va apărea subtitrarea.
2. Apăsați și țineți apăsat SUBTITLE timp de circa 5 secunde. Apare codul de limbă.
3. Apăsați SUBTITLE pentru a selecta un alt cod de limbă, până când subtitrarea apare corect.
4. Apăsați ► (PLAY) pentru a continua redarea.

Opțiuni meniu Movie List

1. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder/fișier din meniul [Movie List] și apoi apăsați ENTER.
Apar opțiunile de meniu [Movie List].
Opțiunile afișate din meniu diferă în funcție de mediul selectat.
2. Apăsați ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pentru a selecta o opțiune și apoi apăsați ENTER.
 - [Play] Începe redarea titlului selectat.
 - [Open] Deschide folderul și apare o listă de fișiere a folderului.

- [Delete] Șterge fișierul (fișierele) sau folderul (folderele) de pe suportul respectiv.
- [Rename] Editează numele fișierului. (pagina 28)
- [Move] Mută fișierul (fișierele) într-un alt folder sau pe alt suport. (pagina 29)
- [Copy] Copiază fișierul (fișierele) într-un alt folder sau pe alt suport. (pagina 29)



Cerințe pentru fișierele DivX

Rezoluție disponibilă: 720x576 (1 x H) pixeli

Extensii fișiere DivX: ".avi", ".divx"

Subtitrări DivX care pot fi redare: ".sml", ".srt", ".ssa", ".sub (numai format Micro DVD)", ".txt (numai format Micro DVD)"

Format de codec care poate fi redat: "DIV3", "DIVX", "DX40", "DX50", "3ivx", "MP4V2", "MP4V3"

Format audio care poate fi redat: "AC3", "PCM", "MP3", "DTS"

- Frecvența de discriminare cromatică: în limitele a 16-48 kHz (MP3)
- Rata de eșantionare (bit rate): în limitele a 32-320 kbps (MP3)

Format CD-R: ISO 9660 și JOLIET.

Format DVD±R/RW: ISO 9660 (Format UDF Bridge)


Număr maxim de fișiere / disc: Sub 999 (număr total de fișiere și foldere)

Observații cu privire la formatul DivX

- Dacă numărul cadrelor este de peste 29,97 pe secundă, este posibil ca aparatul să nu funcționeze normal.
- Dacă structura video și audio a fișierului înregistrat nu este concanalizată, se revine la ecranul de meniu.

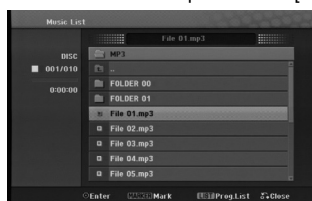
Redarea unui Audio CD sau a unui fișier MP3/WMA


- Aparatul poate reda audio CD-uri și fișiere MP3/WMA. Înainte de a reda fișiere MP3/WMA, citiți "Cerințe pentru fișierele audio MP3/WMA" de la pagina 23.
- Serviciul de recunoaștere muzică Gracenote® îi permite aparatului să caute informații despre track-ul de pe CD în baza de date încorporată (inclusiv album, artist, informații despre track). Acesta permite clasificarea corectă a track-urilor convertite de pe CD (de exemplu la Artist, Album sau Lista de melodii) și de asemenea stocarea lor împreună cu fișierele existente pe hard disc.

 Tehnologia de recunoaștere a melodiilor și datele aferente sunt oferite de Gracenote®. Gracenote reprezintă standardul industrial în tehnologia de recunoaștere a melodiilor și furnizarea conținutului aferent. Pentru mai multe informații, vizitați www.gracenote.com.

CD și date referitoare la muzică de la Gracenote, Inc., copyright © 2000-2006 Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2000-2006 Gracenote. Acest produs și aceste servicii pot face uz de unul sau mai multe dintre următoarele patente din SUA: 5.987.525; 6.061.680; 6.154.773, 6.161.132, 6.230.192, 6.230.207, 6.240.459, 6.330.593 și alte patente eliberate sau aflate în așteptare. Unele servicii sunt oferite sub licență de la Open Globe, Inc. pentru patentul SUA: 6.304.523. Gracenote și CDDB sunt mărci înregistrate aparținând Gracenote. Logo-ul și tipul de logo Gracenote, precum și logo-ul "Powered by Gracenote" sunt mărci înregistrate aparținând Gracenote.

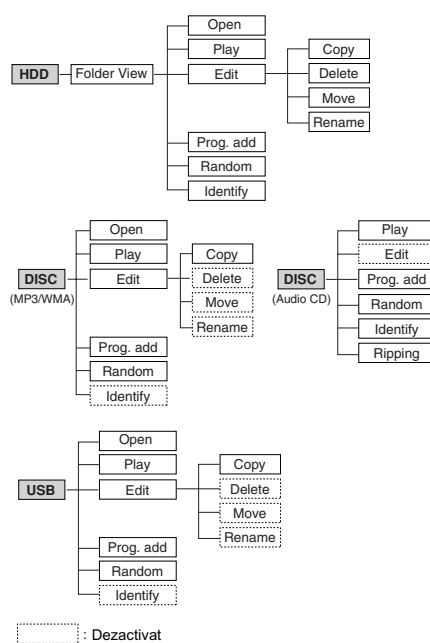
1. Apăsați HOME.
Apare meniul HOME.
2. Selectați opțiunea [MUSIC].
3. Selectați un suport media care conține MP3/WMA sau titluri audio și apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul televizorului apare meniul [Music List].



4. Folosiți ▲/▼ pentru a selecta un track și apoi apăsați ► (PLAY).
Puteți folosi diferite funcții de redare. Consultați paginile 18-19.
Sfaturi:
 - Dacă doriți să treceți la directorul părinte, folosiți ▲ / ▼ pentru a evidenția  și apăsați ENTER.
 - Țineți apăsat ▲ pentru a trece la pagina anterioară. Țineți apăsat ▼ pentru a trece la pagina următoare.
5. Pentru a opri redarea în orice alt moment, apăsați STOP.

Opțiuni de meniu Audio CD și Music (muzică)

1. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder/fișier din meniul Audio CD sau Music și apoi apăsați ENTER.
Apar opțiunile de meniu.
Opțiunile afișate din meniu diferă în funcție de mediul selectat.
2. Apăsați ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pentru a selecta o opțiune și apoi apăsați ENTER.
 - [Play] Începe redarea titlului selectat.
 - [Random] Porneste sau opreste redarea în ordine aleatorie.
 - [Open] Deschide folderul și apare o listă de fișiere a folderului
 - [Delete] Șterge fișierul (fișierele) sau folderul (folderele) de pe suportul respectiv.
 - [Rename] Editează numele fișierului. (pagina 28)
 - [Move] Mută fișierul (fișierele) într-un alt folder sau pe alt suport. (pagina 29)
 - [Copy] Copiază fișierul (fișierele) într-un alt folder sau pe alt suport. (pagina 29)
 - [Prog. add] Aduagă track(uri) la Lista Programului (pagina 25)
 - [Ripping] Convertește track-uri audio de pe Audio CD-uri și le stochează pe hard disc sub formă de fișiere MP3.
 - [Identify] Identifică track-urile de pe un audio CD sau fișierele cu muzică.



Folderul cu lista melodiilor (HDD)

- [Folder View] Fișierele audio identificate și neidentificate de pe hard disc sunt afișate în lista folderelor.
- [Song List] Fișierele audio identificate de pe hard disc sunt afișate în lista fișierelor.
- [Artist] Fișierele audio identificate de pe hard disc sunt afișate după numele artistului.
- [Album] Fișierele audio identificate de pe hard disc sunt afișate după titlul albumului.

Ordine aleatorie

1. Apăsăți ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier și apoi apăsați ENTER.
Apar opțiunile de meniu.
2. Apăsăți ▲ / ▼ pentru a selecta opțiunea [Random] și apoi apăsați ENTER.
Aparatul începe în mod automat redarea în ordine aleatorie și în ecranul de meniu apare "RANDOM".
3. Pentru a reveni la redarea normală, selectați din nou opțiunea [Random] și apoi apăsați ENTER.

Sfat:

Apăsând ►► în timpul redării în ordine aleatorie, aparatul selectează un alt track și reia redarea în ordine aleatorie.

Actualizarea bazei de date a serviciului Gracenote® de recunoaștere a melodiilor (lunar)

Actualizând baza de date a serviciului Gracenote® de recunoaștere a melodiilor, vă puteți asigura că aparatul dvs. dispune de ultimele informații despre disc. Pentru a descărca fișierele de actualizare, vizitați <http://www.lgservice.com/> → SUPPORT → Software

1. Descărcați fișierele de actualizare de pe website în computer.

Note:

- Dimensiunea fișierului de actualizare va fi de circa 8-10 MB.
- Timpul de descărcare diferă în funcție de performanțele computerului dvs.
- Actualizarea durează circa 8 ore.

2. Conectați dispozitivul de stocare pe USB la computer sau introduceți un disc neînregistrat în unitatea optică a computerului.

Notă:

- Dacă folosiți dispozitivul de stocare pe USB, formatați-l după ce ați salvat o copie a datelor de pe dispozitivul USB.


3. Stocați fișierul de actualizare pe dispozitivul de stocare USB conectat sau pe disc.
4. Conectați dispozitivul de stocare pe USB la aparat sau introduceți discul în fanta de încărcare a aparatului.

5. Apăsăți HOME și selectați opțiunea [MUSIC].
6. Selectați opțiunea [DISC] sau [USB] și apăsați ENTER
7. Selectați un fișier de actualizare și apăsați ENTER.
Opțiunile din meniu apar în meniu.
8. Selectați opțiunea [Update] și apoi apăsați ENTER.



- Data Revision (revizuirea datelor): Indică numărul de date actualizate.
- Updated Level Count (numărul de niveluri actualizate): Indică numărul de fișiere *.PKG actualizate anterior.

Note:

- În cazul apariției unor erori neașteptate, cum ar fi deconectarea de la priză de alimentare, până de curent etc., care apar în timpul actualizării, când aparatul pornește din nou, toate fișierele de actualizare sunt șterse. Cu alte cuvinte, sunt șterse chiar și fișierele actualizate anterior. În acest caz, va trebui să efectuați din nou actualizarea fișierelor.
- Nu apăsați POWER (sau ) în timpul actualizării.
- Înainte de actualizare dezactivați modul sleep.

Cerințe pentru fișierele audio MP3/ WMA

Extensii de fișiere

“.mp3”, “.wma”.

Frecvența de discriminare cromatică:

în limitele a 16-48 kHz (MP3), 8-48 kHz (WMA)

Rata de eșantionare (bit rate):

în limitele a 32-320 kbps (MP3), 5-192 kbps (WMA)

Format CD-R:

ISO 9660 și JOLIET.

Format DVD±R/RW:

ISO 9660 (Format UDF Bridge)

Număr maxim de fișiere / disc:

Sub 999 (număr total de fișiere și foldere)

Identificarea track-urilor de pe un audio CD sau a fișierelor cu muzică stocate pe hard disc

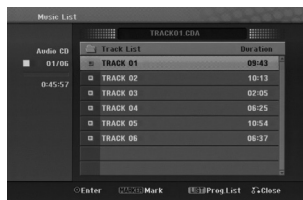
Puteți identifica track-urile de pe un audio CD sau fișierele cu muzică cu ajutorul bazei de date încorporate, care cuprinde informații despre track-uri.

Notă:

Acest aparat vă permite să identificați fișierele înregistrate de la radio, însă identificarea nu va funcționa.

Identificarea track-urilor de pe un audio CD

1. Introduceți un audio CD în fanta de încărcare a discului.
2. Selectați track-ul pe care doriți să-l identificați.



3. Apăsați ENTER. Opțiunile din meniu apar în meniu.
4. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta opțiunea [Identify] și apoi apăsați ENTER. Numele track-ului se modifică, transformându-se în titlul corect al melodiei.



Identificarea fișierelor cu muzică de pe hard disc (numai MP3)

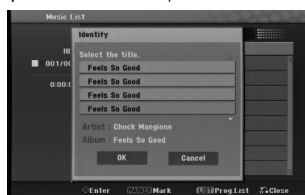
Dacă identificați fișierele cu muzică, fișierele identificate sunt clasificate în mod corespunzător (de exemplu la Artist, Album sau Listă de melodii).

1. Apăsați HOME și selectați opțiunea [MUSIC].
2. Selectați opțiunea [HDD] și apoi apăsați ENTER.
3. Selectați [Folder View] și apăsați ENTER.
4. În ecranul Folder View (Vizualizare folder), selectați un fișier cu muzică pe care doriți să-l identificați.

Selectarea mai multor track-uri

1. Apăsați MARKER. Pe track apare un semn de bifă. Apăsați din nou MARKER pentru a renunța la track-ul marcat.
2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte track-uri.
5. Apăsați ENTER. Opțiunile din meniu apar în meniu.

6. Selectați opțiunea [Identify] și apoi apăsați ENTER. Efectuați semnătura și căutați melodia respectivă.
7. Apare lista de titluri similare solicitării dvs.
8. În lista de titluri, selectați titlul care se potrivește fișierului dvs. cu muzică, confirmând că informațiile privitoare la Artist și Album sunt corecte.



9. Apăsați ENTER. Este evidențiat [OK]. Puteți selecta [OK] sau [Cancel] apăsând ◀ sau ▶.
10. Apăsați din nou ENTER. Dacă selectați [OK], numele track-ului se modifică, transformându-se în titlul melodiei selectate. Dacă selectați mai multe fișiere, repetați procesul de identificare.

Notă:

În majoritatea cazurilor, acest aparat poate identifica informațiile corecte din baza de date încorporate cu informații despre track-uri, în procesul de identificare. Totuși, este posibil ca acest aparat să nu poată identifica informații complete sau exacte din baza de date.

Acest lucru se poate întâmpla dintr-o serie de motive:

- Informațiile de pe CD nu se află în baza de date. (Acest lucru se întâmplă mai frecvent la CD-urile cumpărate din comerț, care sunt foarte noi sau relativ rare).
- Informațiile de pe CD se află în baza de date, însă sunt inexacte sau incomplete.
- Acest aparat nu poate identifica fișiere WMA.
- Acest aparat nu poate identifica fișiere MP3 stocate pe disc sau pe dispozitivul USB. Pentru identificarea fișierelor MP3 de pe disc sau de pe dispozitivul USB, copiați-le pe hard disc.

Crearea unui Smart Playlist (playlist "inteligent")

Puteți crea playlist-uri cu un anumit gen de muzică.

1. Apăsați HOME și selectați opțiunea [MUSIC].
2. Selectați opțiunea [HDD] și apoi apăsați ENTER.
3. Selectați [Song List], [Artist] sau [Album].
4. În ecranul cu lista melodiilor, Artist sau Album selectați un fișier cu care doriți să creați un Smart Playlist.
5. Apăsați SMART.MIX.

Cerințe pentru fișierele audio MP3 (Identificare)

Frecvența de discriminare: între 32 și 48 kHz

Rata de eșantionare (bit rate): între 32 și 320 kbps

Redare programată cu Audio CD și fișier MP3/WMA

Redarea programată vă permite să faceți playlist-uri individualizate pentru track-uri de pe Audio CD-uri sau MP3/WMA. Programele pot conține până la 99 track-uri Audio CD sau 256 fișiere MP3/WMA.

1. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier/track (sau folder) din meniul Audio CD sau Music.

Selectarea mai multor fișiere/track-uri (foldere)

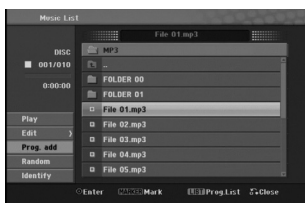
1. Apăsați **MARKER**.

Pe fișier/track sau folder apare un semn de bifat. Apăsați din nou **MARKER** pentru a renunța la fișierul/track-ul sau folderul marcat.

2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte fișiere/track-uri (foldere).
2. Apăsați **ENTER**.
Opțiunile apar în partea stângă a meniului.
3. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta opțiunea [Prog. add] și apoi apăsați **ENTER**.
4. Repetați pașii 1-3 pentru a marca și alte track-uri.

Notă:

Dacă selectați un folder pentru Redare programată, toate track-urile/fișierele din folder sunt adăugate la Lista programului.



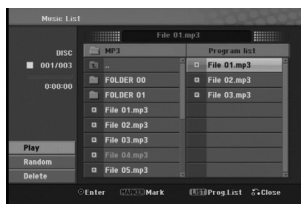
5. Folosiți ► pentru a trece la lista Programului. Track-ul programat pe care l-ați selectat ultimul este evidențiat în lista programului.
6. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta track-ul cu care doriți să începeți redarea.
7. Apăsați ► (PLAY) pentru a începe. Redarea este oprită după ultimul track programat din lista programului.
8. Pentru a ieși din Redarea programată și a reveni la redarea normală, selectați un track din lista originală apăsând ◀ și ▲ / ▼ și apăsați ► (PLAY).

Sfaturi:

- Puteți accesa ecranul de Listă a programului sau puteți ieși din el apăsând MENU/LIST.
- Nu puteți ieși din ecranul cu lista Programului în timpul redării programate și ■■■ programate.

Opțiuni ale meniului Listă Program

1. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un track/fișier din Lista programului și apoi apăsați **ENTER**. Apar opțiunile de meniu.



2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta o opțiune și apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma selecția.
 - [Play] Redarea începe în ordinea în care ați programat track-urile, de la track-ul selectat.
 - [Random] Pornește sau oprește redarea în ordine aleatorie.
 - [Delete] Șterge track-ul (track-urile) din meniul Listă Program.

Repetare track-uri programate

Apăsați **REPEAT** pentru a selecta modul de repetare dorit.

- [TRACK] Repetă track-ul curent.
- [ALL] Repetă toate track-urile din Lista programului.
- [OFF] Renunță la modul de repetare (fără afișaj).

Ștergerea unui track din Lista programului

1. Selectați track-ul pe care doriți să-l ștergeți din Lista Programului. Folosiți butonul **MARKER** pentru a selecta mai multe track-uri.
2. Apăsați **ENTER**. Apar opțiunile de meniu.
3. Selectați opțiunea [Delete] și apoi apăsați **ENTER**.

Vizionarea unui fișier JPEG

Recorderul poate reda fișiere JPEG. Înainte de a reda înregistrări JPEG, citiți "Cerințe pentru fișierele foto" de la pagina 27.

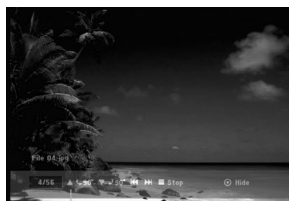
1. Apăsați HOME.
Apare meniul HOME.
2. Selectați opțiunea [PHOTO].
3. Selectați un suport media care conține fișier JPEG și apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul televizorului apare meniul [Photo List].



4. Folosiți ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pentru a selecta un folder și apoi apăsați ENTER.
Opțiunile meniului apar în partea stângă a meniului.

Sfaturi:

- Dacă doriți să treceți la directorul părinte, folosiți ▲ / ▼ pentru a evidenția și apăsați ENTER.
 - De asemenea, puteți afișa meniul HOME pentru a selecta un alt suport media, apăsând HOME.
5. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta [Full Screen] și apoi apăsați ENTER.
Imaginea selectată este afișată full screen (pe tot ecranul). În funcție de mărimea și numărul fișierelor JPEG, poate dura mai mult până când recorderul citește fișierele.



Apăsați ENTER pentru ca acest meniu să apară sau să dispară, în timpul vizualizării pe tot ecranul.

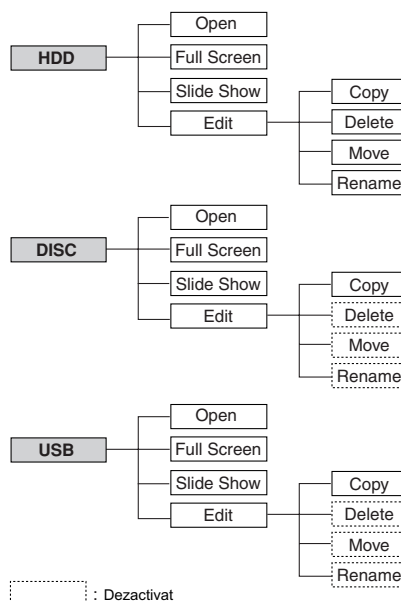
6. Pentru a opri vizualizarea în orice alt moment, apăsați STOP.
Apare meniul [Photo List].

Opțiuni meniu [Photo List]

1. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier din meniul [Photo List] și apoi apăsați ENTER.
Apar opțiunile de meniu.
Opțiunile afișate din meniu diferă în funcție de mediul selectat.

Selectarea mai multor fișiere (foldere)

1. Apăsați MARKER.
Pe fișier sau folder apare un semn de bifat.
Apăsați din nou MARKER pentru a renunța la fișierul sau folderul marcat.
 2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte fișiere (foldere).
2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta o opțiune și apoi apăsați ENTER pentru a confirma selecția.
 - [Open] Deschide folderul și apare o listă de fișiere a folderului
 - [Full Screen] Arată fișierul selectat pe tot ecranul.
 - [Delete] Șterge fișierul selectat de pe suportul media
 - [Slide Show] Afișează meniul Slide Show.
 - [Rename] Editează numele fișierului. (pagina 28)
 - [Move] Mută fișierul (fișierele) într-un alt folder (album) sau pe alt suport media. (pagina 29)
 - [Copy] Copiază fișierul (fișierele) într-un alt folder sau pe alt suport. (pagina 29)



Sfat:

Puteți crea un nou folder pe HDD. Selectați opțiunea [Edit-Copy-New Album] și apoi apăsați ENTER. Este creat folderul "NONAME###".

Cerințe pentru fișierele foto

Extensii de fișiere

“.jpg”

Dimensiune fotografie:

Se recomandă sub 4MB

Format CD-R:

ISO 9660 și JOLIET.

Format DVD±R/RW:

ISO 9660 (Format UDF Bridge)

Număr maxim de fișiere / disc:

Sub 999 (număr total de fișiere și foldere)

Observații cu privire la fișierele JPEG

Fișierele imagine JPEG cu compresie fără pierderi sau progresive nu sunt suportate.

Salt peste imagini

Apăsați **⏪** sau **⏩** o dată în timpul vizualizării unei imagini pentru a avansa la următorul fișier sau a reveni la cel anterior.

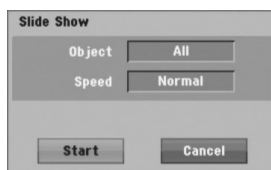
Rotirea imaginilor

Folosiți **▲** / **▼** în timpul vizualizării unei imagini pentru a roti imaginea în sensul acelor de ceasornic sau invers.

Vizualizare Slide Show-uri (diapozitive)

Redarea slide show va trece automat la imaginea următoare, la intervalul de timp specificat.

1. Selectați opțiunea [Slide Show] din meniul [Photo List].
2. Apăsați ENTER.
Apare meniul Slide Show.



3. Folosiți **◀** / **▶** / **▲** / **▼** pentru a seta opțiunile.
Opțiunea [Object]:
 - [Selected] Se vizualizează în stil slide show (diapozitive) numai fișierele selectate cu butonul MARKER. Folosiți butonul MARKER pentru a selecta mai multe fișiere.
 - [All] Se vizualizează în stil slide show (diapozitive) toate fișierele.Opțiunea [Speed]:
Setează viteza derulării diapozitivelor pe [Slow], [Normal] și [Fast].
4. Selectați opțiunea [Start] și apoi apăsați ENTER pentru a începe derularea diapozitivelor.
5. Apăsați STOP pentru a opri derularea diapozitivelor și a reveni la meniul [Photo List].

Pentru a întrerupe derularea diapozitivelor

1. Apăsați **||** pentru a întrerupe derularea diapozitivelor.
2. Dacă doriți să continuați vizualizarea, apăsați **||** sau **▶** (PLAY).

Editarea unui fișier MP3/WMA, JPEG, DivX

Aceste descrieri sunt date ca exemplu pentru operarea unui fișier MP3; cu fișierele de alte tipuri se lucrează în același fel.

Notă:

- Fișierele MP3/WMA, JPEG și cele DivX de pe disc sau HDD nu pot fi copiate sau mutate pe dispozitivul USB.

Ștergerea unui fișier/folder de pe HDD

Puteți șterge fișiere/foldere MP3/WMA, JPEG sau DivX de pe HDD.

1. Selectați în meniu fișierul pe care doriți să-l ștergeți.

Selectarea mai multor fișiere (foldere)

1. Apăsați **MARKER**.
*Pe fișier sau folder apare un semn de bifat. Apăsați din nou **MARKER** pentru a renunța la fișierul sau folderul marcat.*
2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte fișiere (foldere).
2. Apăsați **ENTER**.
Opțiunile din meniu apar în meniu.



3. Selectați opțiunea [Delete] și apoi apăsați **ENTER**.
Fișierele selectate sunt șterse.

Denumirea unui fișier de pe HDD

Puteți denumi independent fișierele de pe HDD.

1. Selectați în meniu fișierul pe care doriți să-l redenumiți.
2. Apăsați **ENTER**.
Opțiunile din meniu apar în meniu.
3. Selectați opțiunea [Edit] și apoi apăsați **ENTER**.
Apar opțiunile de editare.



4. Selectați opțiunea [Rename] și apoi apăsați **ENTER**. Apare meniul de tastatură.



5. Introduceți un nume pentru titlu. Folosiți **◀ / ▶ / ▲ / ▼** pentru a selecta un caracter și apoi apăsați **ENTER** pentru a confirma selecția.
 - **OK**: Selectați pentru finalizare.
 - **Cancel**: Anulează toate caracterele introduse. Numele fișierului rămâne neschimbat.
 - **Space**: Introduce un spațiu la poziția cursorului.
 - **Delete**: Șterge caracterul anterior la poziția cursorului.
 - **◀ / ▶**: Deplasează cursorul la stânga sau la dreapta.
6. Alegeți **OK** și apoi apăsați **ENTER** pentru a stabili numele și a reveni la ecranul meniului anterior.
7. Apăsați **RETURN** (↵) în mod repetat pentru a ieși din meniu.

Copierea unui fișier (fișiere) pe HDD sau într-un folder

Puteți copia un fișier/folder (mai multe fișiere/foldere) pe HDD sau într-un folder.

1. Selectați în meniu fișierul pe care doriți să-l copiați.

Selectarea mai multor fișiere (foldere)

1. Apăsați **MARKER**.

Pe fișier sau folder apare un semn de bifat. Apăsați din nou **MARKER** pentru a renunța la fișierul sau folderul marcat.

2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte fișiere (foldere).

2. Apăsați **ENTER**.
Opțiunile din meniu apar în meniu.
3. Selectați opțiunea [**Edit**] și apoi apăsați **ENTER**.
Apar opțiunile de editare.
4. Selectați opțiunea [**Copy**] și apoi apăsați **ENTER**.
Apare meniul de copiere.



5. Puteți selecta un album (folder) pentru copiere. Selectați un album (folder). De asemenea, puteți crea un nou album (folder). Selectați opțiunea [**New Album**] din meniul **Copy** și apoi apăsați **ENTER**. Este creat folderul "NONAME###".
6. Selectați opțiunea [**Copy**] și apoi apăsați **ENTER** pentru a începe copierea.



Notă:

Dacă adâncimea folderului este mai mare de 5 niveluri, nu se poate face copiere.

Mutarea unui fișier (fișiere)

Puteți mutarea un fișier/folder (mai multe fișiere/foldere) pe HDD sau într-un folder.

After moving, the file(s)/folder(s) are deleted from the current location.

1. Urmăți pașii 1-3 din stânga.
2. Apăsați **ENTER**.
Opțiunile apar în partea stângă a meniului.
3. Selectați opțiunea [**Move**] și apoi apăsați **ENTER**.
Apare meniul de mutare.



4. Puteți selecta un album (folder) pentru mutare. Selectați un album (folder). De asemenea, puteți crea un nou album (folder). Selectați opțiunea [**New Album**] din meniul **Move** și apoi apăsați **ENTER**. Este creat folderul "NONAME###".
5. Selectați opțiunea [**Move**] și apoi apăsați **ENTER** pentru a începe mutarea.



AUX/MOBILE/SCART/OPTICAL (Ascultarea unei surse externe)

Puteți asculta în acest aparat sonorul provenit de la un aparat extern conectat.

1. Verificați dacă aparatul extern este conectat corect. (A se vedea **Conectarea unui aparat suplimentar** de la pagina 12).
2. Apăsăți **MOBILE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **MOBILE**. (Dacă vă aflați în orice mod meniu, ieșiți complet din el apăsând repetat **RETURN** sau **HOME**).

sau

Apăsăți **HOME** și ◀ sau ▶ pentru a selecta Easy Menu (Meniu facil) și apoi sepectați **AUX**, **SCART** sau **OPTICAL**.

3. Pentru a evita distorsiunea sunetului, reduceți volumul la aparatul extern.
4. Apăsăți **PLAY** la aparatul conectat pentru a începe redarea.
5. Pentru a regla sunetul și volumul, folosiți comenzile de sunet de la aparatul extern și de la acest aparat.

Notă:

În modul **MOBILE**, butoanele ▶ (PLAY), ■■, ◀◀ și ▶▶ funcționează numai la Apple iPod-ul conectat printr-un doc universal Apple iPod cu un receptor de infraroșu (IR) încorporat. Pentru a ieși din modul **MOBILE**, apăsați butonul de mod (TUNER, HDD, DISC, USB) dorit sau apăsați **HOME**.

Folosirea unui Apple iPod

Puteți efectua operațiuni de bază la iPod folosind telecomanda livrată împreună cu acest aparat.

Note:

- Aveți nevoie de un doc universal Apple iPod cu receptor de infraroșu (IR) încorporat și de un cablu audio cu o mufă stereo mini de 3,5 milimetri.
- Funcționează cu toate modelele de iPod care dispun de un conector doc.
- În funcție de tipul de iPod, trebuie să introduceți unul dintre adaptoarele docului în fanta docului înainte de a instala iPod-ul.
- Reglați volumul la un nivel moderat înainte de a conecta iPod-ul și acest aparat.

1. Puneți iPod-ul în doc.
 2. Conectați un capăt al unui cablu audio cu mufă mini stereo de 3,5 milimetri la mufa **MOBILE** aflată la partea din spate a subwoofer-ului activ.
 3. Conectați celălalt capăt al cablului audio cu mufă mini stereo de 3,5 milimetri la mufa liniei de ieșire de la doc.
 4. Apăsăți **MOBILE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **MOBILE**.
 5. Îndreptați telecomanda livrată împreună cu acest aparat către partea frontală a docului.
 6. Apăsăți ▶ (PLAY), ■■, ◀◀ sau ▶▶ de pe telecomanda livrată împreună cu acest aparat pentru a porni iPod-ul.
 7. Puteți controla funcțiile de redare (▶), pauză (■■) și salt (◀◀/▶▶).
- Puteți opri iPod-ul ținând apăsat ▶ (PLAY) sau ■■ de pe telecomanda livrată împreună cu acest aparat.

Înregistrare

Prin convertirea CD-urilor și a înregistrărilor de la radio, puteți crea propria dvs. bibliotecă muzicală pe hard disc.

Convertirea CD-urilor (pentru audio CD-uri)

După ce ați identificat un audio CD, în cazul în care convertiți audio CD-ul, track-urile convertite sunt clasificate corect (de exemplu la Artist, Album sau Lista de melodii) și de asemenea sunt stocate împreună cu fișierele existente pe hard disc.

1. Introduceți un CD în fanta de încărcare a CD-ului, cu partea grafică spre dvs.
2. Apăsați HOME și selectați opțiunea [MUSIC].
3. Selectați opțiunea [DISC] și apăsați ENTER.
4. În ecranul cu lista track-urilor, selectați track-ul pe care doriți să-l convertiți.

Selectarea mai multor track-uri

1. Apăsați MARKER.
Pe track apare un semn de bifat.
Apăsați din nou MARKER pentru a renunța la track-ul marcat.
2. Repetați pasul 1 pentru a marca alte track-uri.
5. Apăsați ENTER.
Opțiunile din meniu apar în meniu.
6. Selectați opțiunea [Ripping] și apoi apăsați ENTER.
Apar opțiunile de convertire.
7. Puteți selecta un album (folder) pentru copiere.
Selectați un album (folder).
De asemenea, puteți crea un nou album (folder).
Selectați opțiunea [New Album] din meniul de convertire și apăsați ENTER.
Este creat folderul "NONAME###".
8. Selectați opțiunea [Ripping] și apoi apăsați ENTER pentru a începe convertirea.



Note:

- Dacă adâncimea folderului este mai mare de 5 niveluri, copierea nu se poate efectua.
- Durează ceva timp pentru a se converti track-urile în fișiere MP3.
- În cazul în care convertiți și apoi redați un disc codat cu DTS, se va auzi numai zgomotul unui semnal DTS neprocesat.

Pentru a găsi track-urile convertite

Puteți găsi și reda track-urile convertite aflate pe hard disc.

1. Apăsați HOME și selectați opțiunea [MUSIC].
2. Selectați opțiunea [HDD] și apoi apăsați ENTER.
3. În cazul în care fișierele sunt neidentificate, le puteți găsi numai în [Folder View].

Înregistrarea de la radio

- De la radio se pot face înregistrări de maxim 5 ore.
- Timpul minim necesar este de 3 secunde.

1. În modul radio, acordați postul dorit.
2. Apăsați ● (sau REC de pe panoul frontal al aparatului). Începe înregistrarea.
3. Pentru a opri înregistrarea, apăsați ■ (sau STOP de pe panoul frontal al aparatului). Înregistrarea este salvată sub forma unui fișier MP3 în folderul **AUDIO RECORDING** din **Folder View MUSIC HDD**. Fișierul primește un nume, de exemplu RECORDINGxxx.mp3 (unde xxx este un număr).

Note:

- Acest aparat vă permite să identificați fișierele înregistrate de la radio, însă identificarea nu va funcționa.
- Dacă introduceți un disc în fanta de încărcare a discului în timpul înregistrării de la radio, înregistrarea se oprește.
- Nu apăsați EJECT în timpul înregistrării de la radio.

Comutare timp **HDD**

Nu pierdeți o parte dintr-o emisiune în direct.

Dacă sună telefonul în timp ce ascultați emisiunea în direct favorită, apăsați **TIMESHIFT** și **||** înainte de a răspunde la telefon.

Funcția comutare timp va fi activată, sunetul va fi oprit, iar emisiunea va fi înregistrată pentru a o asculta mai târziu.

După ce ați terminat de vorbit la telefon sau ați ascultat partea întreruptă, apăsați **▶** (PLAY) sau **◀/▶** pentru a asculta programul.

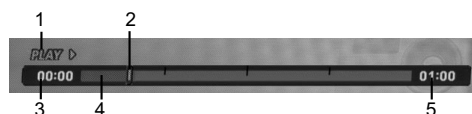
Apăsați **■** (STOP) pentru a reveni la emisiunea în direct. Dacă ați oprit comutarea timp, înregistrarea este ștersă.

Folosirea opțiunii de Comutare timp (pauză, emisiune radiofonică în direct/redare) **HDD**

Puteți stoca un program temporar în memoria cache a HDD-ului

Apăsați **TIMESHIFT** în timp ce ascultați un program radio.

Pe ecran apare Bara de progres, după cum se arată mai jos. Bara de progres se preschimbă în iconița de comutare timp după 10 secunde.



1. Indică modul de redare.
2. Indică poziția curentă la Comutare timp.
3. Indică timpul de începere pentru Comutare timp.
4. Indică timpul trecut pentru Comutare timp.
5. Indică timpul trecut cu o oră de la începere pentru Comutare timp.

Sfat:

Puteți folosi funcțiile adiționale de redare (Slow, Scan etc.) în modul de comutare timp. Consultați Operare Redare de la paginile 18-20.

Note:

- După 3 ore, opțiunea Comutare timp se oprește automat.
- Dacă introduceți un disc în fanta de încărcare a discului în timpul utilizării funcției de comutare timp, funcția de comutare timp se oprește.
- Nu apăsați **EJECT** în timpul utilizării funcției de comutare timp.

Salt la început sau la sfârșit în modul Comutare timp

1. Apăsați **ENTER** în modul Comutare timp. Apare meniul.
2. Apăsați **◀** și va începe redarea de la începutul înregistrării în mod Comutare timp. Apăsați **▶** și veți face un salt la sfârșitul înregistrării în mod Comutare timp, apoi la modul pauză.

Pentru a ieși din modul Comutare timp

1. Apăsați **STOP** pentru a ieși din modul Comutare timp. Apare mesajul de confirmare.
2. Folosiți **◀ / ▶** pentru a selecta [Yes] și apoi apăsați **ENTER**.

Referință

Informații suplimentare

Presetarea posturilor radio

Puteți preseta 50 posturi pentru FM și AM (MW). Înainte de a face acordul, asigurați-vă că ați redus volumul.

1. Apăsăți TUNER de pe telecomandă. (Dacă vă aflați în orice mod meniu, ieșiți complet din el apăsând repetat RETURN sau HOME).
sau
În ecranul meniului home, selectați RADIO și apoi apăsați ENTER.
2. Apoi, de fiecare dată când apăsați TUNER, FM și AM (MW) se schimbă alternativ.
3. Apăsăți și țineți apăsat TUN.- sau TUN.+ de pe telecomandă timp de circa trei secunde până când indicele de frecvență începe să se schimbe, apoi eliberați butonul.
Căutarea se oprește când aparatul prinde un post.
4. Apăsăți PROG./CLEAR de pe telecomandă.
Numărul prestabilit se va aprinde intermitent pe display.
5. Apăsăți PRESET+ sau PRESET- de pe telecomandă pentru a selecta numărul prestabilit dorit.
6. Apăsăți PROG./CLEAR de pe telecomandă.
Postul este memorat.
7. Repetați pașii 3-6 pentru a memora alte posturi.

Pentru a prinde un post cu un semnal slab

Apăsăți TUN.- sau TUN.+ repetat la pasul 3 pentru a prinde postul manual.

Pentru a șterge toate posturile memorate

Țineți apăsat PROG./CLEAR timp de circa cinci secunde; pe display apare "ERASE ALL", apoi apăsați din nou PROG./CLEAR. Posturile sunt șterse.

- Dacă ați intrat accidental în modul "ERASE ALL" (ștergere toate) și nu doriți să ștergeți totul din memorie, nu apăsați nici o tastă. După câteva secunde, "ERASE ALL" dispăre de pe display și se intră în modul normal.

Notă:

Dacă toate posturile au fost deja introduse, pe display va apărea mesajul PRESET FULL un moment și apoi un număr prestabilit se va aprinde intermitent. Pentru a schimba numărul prestabilit, urmați pașii 5-6 de mai sus.

Pentru a asculta radioul

Mai întâi, stocați posturile radio în memoria aparatului (a se vedea "Presetarea posturilor radio" din partea stângă).

1. Apăsăți TUNER până când pe afișaj apare AM (MW) sau FM.
Ultimul post recepționat este acordat.
2. Apăsăți repetat PRESET+ sau PRESET- de pe telecomandă pentru a selecta numărul prestabilit dorit.
La fiecare apăsare a acestui buton, aparatul prinde un post prestabilit o dată.
3. Reglați volumul apăsând repetat VOL+ sau VOL- de pe telecomandă.

Pentru a opri radioul

Apăsăți POWER pentru a opri aparatul sau pentru a selecta alt mod (HDD, MOBILE, DISC, USB).

Pentru a asculta posturi radio care nu au fost memorate

- Folosiți acordul manual sau automat.
- Pentru acord manual, apăsați repetat TUN.- sau TUN.+ de pe telecomandă.
- Pentru acord automat, apăsați și țineți apăsat TUN.- sau TUN.+ de pe telecomandă timp de circa trei secunde.

Pentru a selecta direct un post de radio presetat

Puteți folosi butoanele numerice de pe telecomandă pentru a selecta direct un post de radio presetat. De exemplu, pentru a asculta postul presetat 4, apăsați 4 de pe telecomandă. Pentru a asculta postul presetat 19, apăsați 1 și apoi 9 (în interval de 3 secunde).

Pentru referința dvs.

- **Dacă un post FM emite zgomote**
Apăsăți repetat AUDIO de pe telecomandă astfel încât "STEREO" să se preschimbe în "MONO" pe display. Nu va mai exista efectul stereo, însă receptia se va îmbunătăți. Apăsăți repetat acest buton pentru a schimba din "MONO" în "STEREO".
- **Pentru o recepție mai bună**
Reorientați antenele livrate.

Funcționare RDS

Acest aparat este echipat cu RDS (Radio Data System), care oferă o gamă largă de informații pe radio FM. Folosit acum în multe țări, RDS este un sistem de transmitere a semnalelor postului sau a unor informații de rețea, o descriere a programului postului sub forma unui mesaj text despre post sau a unor particularități ale selecției muzicale, precum și ora exactă.

Acord RDS

Dacă un post FM este recepționat și conține date RDS, aparatul va afișa automat semnalul de apel al postului, ca și indicatorii pentru program servicii RDS (PS), recunoașterea tipului programului (PTY), Radiotext (RT) și oră (CT), dacă aceștia sunt transmiși de către post.

Opțiuni de afișare RDS

Sistemul RDS poate transmite o largă varietate de informații în plus față de semnalul de apel inițial care apare când un post este recepționat pentru prima dată. În funcționarea RDS normală, display-ul va indica denumirea postului, rețeaua de transmisie sau literele de apelare.

Prin apăsarea **RDS/RESOL** și ▲ sau ▼ veți putea parcurge ciclul diferitelor tipuri de date:

- **PTY (recunoaștere tip program)** - L Denumirea tipului programului este afișată pe display.
- **RT (Radiotext)** - L un mesaj "text" conține informații speciale de la postul care emite. Rețineți că acest mesaj poate defila pe display pentru a putea fi citit.
- **CT (ora controlată de canal)** - L îi permite aparatului să recepționeze ora curentă și s-o afișeze pe display.
- **PS (denumire serviciu program)** - L Denumirea canalului este afișată pe display.

Notă:

Este posibil ca unele posturi RDS să aleagă să nu includă unele dintre aceste caracteristici suplimentare. Dacă datele necesare pentru modul selectat nu sunt transmise, fereastra de afișaj va arăta mesajul **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE**.

Ton de testare

Un avantaj important al caracteristicii RDS îl constituie capacitatea de a codifica emisiile cu coduri de Tip Program (PTY) care indică tipul materialului emis. Următoarea listă arată abrevierile folosite pentru a indica fiecare PTY, împreună cu o explicație a PTY.

News	Știri
Affairs	Afaceri curente
Info	Informații
Sport	Sport
Educate	Educativ
Drama	Dramă
Culture	Cultură
Science	Știință
Varied	Diferite programe de dialog
Pop M	Muzică pop
Rock M	Muzică rock
Easy M	Muzică ușoară
Light M	Muzică clasică
Classics	Muzică clasică serioasă
Other M	Altfel de muzică
Weather	Informații despre vreme
Finance	Programe financiare
Children	Programe pentru copii
Social	Programe de probleme sociale
Religion	Emisiuni religioase
Phone In	Programe interactive
Travel	Călătorii și turism
Leisure	Relaxare și hobby
Jazz	Muzică jazz
Country	Muzică country
Nation M	Muzică națională
Oldies	Muzică veche
Folk M	Muzică folk
Document	Programe documentare
TEST	Mesaj de testare a alarmei postului
Alarm !	Informații de emisie de urgență

Puteți căuta un anumit tip de program (PTY) parcurgând acești pași:

1. Apăsăți **TUNER** pentru a selecta modul FM.
2. Apăsăți **PTY** de pe telecomandă, pe display va apărea ultimul PTY folosit.
3. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta PTY dorit.
4. Când este selectat PTY dorit, apăsăți ◀ sau ▶. Aparatul va intra în modul de căutare automată. Dacă este găsit un post, căutarea se oprește.

Funcția “Sleep”

Puteți seta o anumită perioadă de timp după care aparatul să se comute pe standby.

1. Apăsați repetat SLEEP de pe telecomandă pentru a selecta opțiunile dorite referitoare la perioada de timp (în minute):

- Pe display apare scurt opțiunea selectată și apoi revine la starea anterioară.

2. Pentru a vedea timpul rămas până la intrarea aparatului în modul standby, apăsați din nou SLEEP.

Pentru a dezactiva funcția sleep, apăsați SLEEP până când este afișată starea anterioară.

sau

Apăsați POWER pentru a comuta aparatul pe modul standby (sau **TV** de pe panoul frontal al aparatului).

Graduator

Această funcție schimbă luminozitatea de pe display-ul panoului frontal în timp ce aparatul este pornit. Apăsați DIMMER repetat.

XTS pro

La fiecare apăsare a butonului **XTS pro**, setarea se schimbă în următoarea ordine:

NORMAL ↔ XTS-P ON

- **XTS-P ON**
Calitatea unică a sunetului tehnologiei LG creează sunetul optim pentru o redare perfectă a sunetului original și pentru ca dvs. să simțiți sursa sunetului viu.
- **NORMAL**
Se dezactivează modul XTS-P.

Sunet virtual

Apăsați **VSM** pentru a seta sunetul virtual.

Sursă	Display	Efect
2.1 ch.	VIRTUAL ON	3D STEREO
5.1 ch	VIRTUAL ON	Sunet virtual

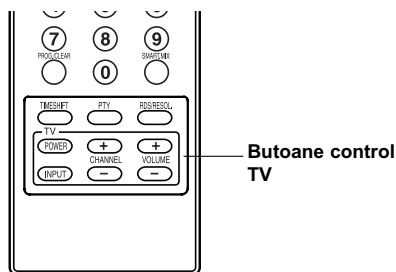
- **3D STEREO**
Tehnologie care oferă sunet 3D în timp real cu resurse stereo, optimizat pentru difuzoare stereo. Ascultătorii pot experimenta sunete surround virtual uluitoare, folosind propriile lor playere multimedia.
- **Sunet virtual**
O tehnologie de mixare convertește sunetul pe 5.1 canale în sunet pe 2 canale, cu informații direcționale ale sunetului. Și are ca efect faptul că un sunet pe 2 canale sau pe 2.1 canale se va auzi ca un sunet pe 5.1 canale.

Folosirea telecomenzii livrate la televizorul dvs

Puteți controla nivelul sunetului, sursa de intrare și pornirea/oprirea televizorului LG/GoldStar cu telecomanda livrată.

1. În timp ce țineți apăsat butonul TV POWER, apăsați CHANNEL + sau -.
2. Eliberați butonul TV POWER.

Puteți controla televizorul cu ajutorul butoanelor de mai jos.



Butoane control TV

Dacă apăsați	Puteți
POWER	Deschide sau închide televizorul.
INPUT	Comută sursa de intrare între televizor și alte surse de intrare.
CHANNEL +/-	Scanează în sus și în jos prin canalele memorate.
VOLUME +/-	Ajustează volumul televizorului.

Notă:

Când înlocuiți bateriile telecomenzii, este posibil ca telecomanda să se reseteze.

Coduri de limbă

Folosite această listă pentru a introduce limba dorită pentru următoarele setări inițiale:
Audio Disc, Subtitrare Disc, Meniu disc.

Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod
Abkhaziană	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singaleză	8373
Afar	6565	Finlandeză	7073	Lituaniană	7684	Slovacă	8375
Afrikaans	6570	Franceză	7082	Macedoneană	7775	Slovenă	8376
Albaneză	8381	Frisiană	7089	Malgașă	7771	Somaleză	8379
Ameharic	6577	Galiciană	7176	Malaieză	7783	Spaniolă	6983
Arabă	6582	Georgiană	7565	Malayalam	7776	Sudaneză	8385
Armeană	7289	Germană	6869	Malteză	7784	Swahili	8387
Assameză	6583	Greacă	6976	Maori	7773	Suedeză	8386
Aymara	6588	Groenlandeză	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaidjană	6590	Guarani	7178	Moldovenească	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolă	7778	Tamil	8465
Bască	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tătară	8484
Bengaleză; Bangla	6678	Ebraică	7387	Nepaleză	7869	Telugu	8469
Bhutaneză	6890	Hindi	7273	Norvegiană	7879	Thailandeză	8472
Bihari	6672	Maghiară	7285	Oriya	7982	Tibetană	6679
Bretonă	6682	Islandeză	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgară	6671	Indoneziană	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmeză	7789	Interlingua	7365	Persană	7065	Turcă	8482
Bielorusă	6669	Irlandeză	7165	Poloneză	8076	Turkmenă	8475
Cambodgiană	7577	Italiană	7384	Portugheză	8084	Twi	8487
Catalană	6765	Japoneză	7465	Quechua	8185	Ucraineană	8575
Chineză	9072	Javaneză	7487	Retoromană	8277	Urdu	8582
Corsicană	6779	Kannada	7578	Română	8279	Uzbekă	8590
Croată	7282	Kashmiri	7583	Rusă	8285	Vietnameză	8673
Cehă	6783	Kazakhă	7575	Samoană	8377	Volapük	8679
Daneză	6865	Kirghiză	7589	Sanscrită	8365	Welșă	6789
Olandeză	7876	Coreeană	7579	Galeza scoțiană	7168	Wolof	8779
Engleză	6978	Kurdă	7585	Sârbă	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotiană	7679	Sârbo-croată	8372	Idiș	7473
Estonă	6984	Latină	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Feroeză	7079	Letonă, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Coduri regionale

Alegeți un cod regional din această listă.

Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod
Aghanistan	AF	Etiopia	ET	Malaiezia	MY	Arabia Saudită	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlanda	FI	Mexic	MX	Singapore	SG
Austria	AT	Franța	FR	Monaco	MC	Republica Slovacă	SK
Belgia	BE	Germania	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Marea Britanie	GB	Maroc	MA	Africa de Sud	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Coreea de Sud	KR
Brazilia	BR	Groenlanda	GL	Olanda	NL	Spania	ES
Cambodgia	KH	Insulele Heard și McDonald	HM	Antilele Olandeze	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Ungaria	HU	Noua Zeelandă	NZ	Elveția	SE
Chile	CL	India	IN	Nigeria	NG	Taiwan	CH
China	CN	Indonezia	ID	Norvegia	NO	Thailanda	TH
Columbia	CO	Israel	IL	Oman	OM	Turcia	TR
Congo	CG	Italia	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Jamaica	JM	Panama	PA	Ucraina	UA
Croația	HR	Japonia	JP	Paraguay	PY	Statele Unite	US
Republica Cehă	CZ	Kenya	KE	Filipine	PH	Uruguay	UY
Danemarca	DK	Kuwait	KW	Polonia	PL	Uzbekistan	UZ
Ecuador	EC	Libia	LY	Portugalia	PT	Vietnam	VN
Egipt	EG	Luxemburg	LU	România	RO	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV			Federația Rusă	RU		

Depanare

Verificați următorul ghid pentru a depista o posibilă cauză a problemei înainte de a apela la un service.

Simptom	Cauza	Soluția
Nu există curent.	<ul style="list-style-type: none"> • Cablul de alimentare este deconectat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conectați cablul de alimentare la priza de perete.
Nu există imagine.	<ul style="list-style-type: none"> • Televizorul nu este setat să primească ieșire cu semnal de la recorder. 	<ul style="list-style-type: none"> • Selectați modul de intrare video corespunzător la televizor, astfel încât imaginea de la recorder să apară pe ecranul televizorului.
	<ul style="list-style-type: none"> • Cablul video nu este bine conectat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conectați bine cablul video.
	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentarea este întreruptă la televizorul conectat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Deschideți televizorul.
Nu se aude sunetul sau sunetul este de calitate slabă.	<ul style="list-style-type: none"> • Volumul este dat la minim. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați volumul.
	<ul style="list-style-type: none"> • Sunt conectate căștile. 	<ul style="list-style-type: none"> • Deconectați căștile.
	<ul style="list-style-type: none"> • Este activat butonul MUTE. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dezactivați funcția MUTE.
Imaginea redată este de calitate slabă.	<ul style="list-style-type: none"> • Discul este murdar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați discul.
Recorderul nu începe redarea.	<ul style="list-style-type: none"> • Ați introdus un disc care nu poate fi redat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Introduceți un disc care poate fi redat. (Verificați tipul discului, sistemul de culoare și codul regional).
	<ul style="list-style-type: none"> • Discul este așezat invers. 	<ul style="list-style-type: none"> • Așezați discul cu partea înregistrată în jos.
	<ul style="list-style-type: none"> • Discul este murdar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați discul.
	<ul style="list-style-type: none"> • Este setat un nivel de clasificare. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dezactivați funcția de clasificare sau schimbați nivelul de clasificare.
Recepția radio este slabă.	<ul style="list-style-type: none"> • Semnalul este prea slab. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați poziția antenei sau conectați o antenă externă pentru o recepție mai bună.
Telecomanda nu funcționează corect	<ul style="list-style-type: none"> • Telecomanda nu este îndreptată către senzorul recorderului. 	<ul style="list-style-type: none"> • Îndreptați telecomanda către senzorul recorderului.
	<ul style="list-style-type: none"> • Telecomanda este prea departe de recorder. 	<ul style="list-style-type: none"> • Folosiți telecomanda pe o distanță de maxim 7 m.
	<ul style="list-style-type: none"> • Există un obstacol între telecomandă și recorder. 	<ul style="list-style-type: none"> • Îndepărtați obstacolul.
	<ul style="list-style-type: none"> • Bateriile telecomenzii sunt consumate. 	<ul style="list-style-type: none"> • Înlocuiți bateriile cu unele noi.
Afișajul este șters, iar lumina de la touch pad și de la subwoofer-ul activ este stinsă.	<ul style="list-style-type: none"> • Este activată funcția dimmer (graduato). 	<ul style="list-style-type: none"> • Dezactivați funcția DIMMER.
Butoanele ► (PLAY), ■, ◀◀ și ▶▶ nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Aparatul se află în modul MOBILE. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pentru a ieși din modul MOBILE, apăsați butonul de mod (TUNER, HDD, DISC, USB) dorit sau apăsați HOME.

Resetarea recorderului

Dacă observați unul dintre următoarele simptome...

- Aparatul este în priză, însă nu se aprinde și nu se stinge.
- Recorderul nu funcționează normal.

... puteți reseta recorderul astfel:

- Apăsați și țineți apăsat butonul POWER timp de cel puțin cinci secunde. Astfel, aparatul va fi forțat să se stingă; porniți apoi din nou aparatul.
- Scoateți cablul de alimentare, așteptați cel puțin cinci secunde și introduceți-l din nou.

Specificații

General

Dimensiuni (aproximative)	326 X 215 X 78 mm (l x H x A) fără piciorușe
Greutate (aproximativă)	3.1 kg
Temperatura de operare	5°C la 35°C
Umiditatea de operare	5 % la 90 %

Format înregistrare audio

Frecvența de discriminare cromatică	44.1kHz
Format compresie	MP3
Frecvența de eșantionare (bit rate)	128Kbps

Înregistrare

Suport inscriptibil	HDD (80GB)
---------------------	------------

Redare

Frecvență de răspuns	DVD (PCM 48 kHz): 20 Hz la 20 kHz CD: 20 Hz la 20 kHz DVD (PCM 96 kHz): 20 Hz la 44 kHz
Raport semnal-zgomot	Peste 85 dB (IEȘIRE DIFUZOR)
Distorsiune armonică	Sub 0,007% (IEȘIRE DIFUZOR)
Dinamică	Peste 85 dB (IEȘIRE DIFUZOR)

Intrări

Intrare audio (audio optic)	3 V (p-p), 75 Ω conector optic x 1
VIDEO IN	1.0 Vp-p 75 ohmi, sincronizare negativă, mufă SCART x 1
AUDIO IN	0 Vrms peste 47 kohmi, mufă RCA (S, D) x 1 / SCART x 1

Ieșiri

VIDEO OUT	1 Vp-p, 75 ohmi, sincronizare negativă, mufă RCA x 1 / SCART x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 ohmi, sincronizare negativă, mufă RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 ohmi, mufă RCA x 2
Ieșire HDMI video/audio	19 pin (HDMI standard, Tip A)

Amplificator

Putere ieșire	Față: 75W + 75W (4Ω la 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer: 150W (3Ω la 60 Hz THD 10 %)
---------------	---

Specificații tuner

Gama de frecvențe (FM)	87.5 - 108 MHz
Frecvență intermediară (FM)	10.7 MHz
Raport semnal-zgomot	60 dB (Mono)
Gama de frecvențe (AM)	522 - 1,620 kHz
Frecvență intermediară (AM)	450 kHz
Antenă	Cablu antenă (FM) Antenă cu cadru (AM)

Difuzoare

Față (J10HD-SF)

Tip:	2 căi 3 difuzoare
Impedanță:	4 Ω
Frecvență de răspuns:	100 - 20,000 Hz
Nivel presiune sonoră:	82 dB/W (1m)
Putere absorbită max.:	150W
Dimensiuni nete (lxhxa):	104 x 328 x 216 mm
Greutate netă:	2.9 kg

Subwoofer activ (J10HD-SA)

Cerințe curent electric:	AC 200-240V, 50/60 Hz
Consum curent:	75W
Tip:	1 căi 1 difuzoare
Impedanță:	3 Ω
Frecvență de răspuns:	65 - 1,500 Hz
Nivel presiune sonoră:	80 dB/W (1m)
Putere absorbită max.:	300W
Dimensiuni nete (lxhxa):	216x 328 x 317 mm
Greutate netă:	8.3 kg

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.



P/NO : MFL56962801